A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 12,392 | Published at 450 Ellis St. | SAN FRANCISCO, CALIFORNIA | TUESDAY, MAY 22, 1934 | Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter | Per Year $11.00 Per Month $1.00

OPINIONS
Of Yamadori

THE QUOTA DISPUTE

Considerable animosity has developed over the issue of an immigration quota for Japan, with fists flying and war whoops reverberating between the two opposing camps, headed respectively by Samuel J. Hume, proponent of the measure, and V. S. McClatchy, chief oppositionist.

The controversy came to a head with the assertion by Mr. McClatchy that the repeal of the exclusion clause, section 13-c, would permit the entry of the alien wives of United States citizens as "non-quota" immigrants as provided in section 4-a of the 1924 immigration act, thus causing an influx of aliens ineligible to citizenship.

Mr. Hume, who is executive secretary of the Pacific Coast Council on Oriental Relations, countered with the declaration that second generation marriages will be confined almost entirely within their own group and that there is no fear of "dai nisei" people bringing in alien wives in any appreciable number.

Aside from the essential merits of the case, a certain amount of religious sentiments has flared up on both sides, with charges and counter-charges being hurled at one another if one were to judge from the press releases emanating from their respective offices.

The Japanese American Citizens' league, at this juncture, should observe scrupulous care that they may not be drawn into a controversy in which there is danger of receiving a sludgeon on its solar plexus so far as political prestige is concerned. For, in the heat and stress of an agitation, mistakes may be made that would cripple the league's usefulness.

Already the Los Angeles' district council's demand for an immigration quota for Japan has inspired the powerful California Joint Immigration committee to charge that the Japanese American Citizens' league seems to develop an "unassimilated hyphenated group subordinating national interest to racial ambitions."

An influential group within the league has always maintained that

(Continued on next page)

Chinese Stage Walk-Out in Far East Meet

Tokyo May Replace Shanghai for '38 Olympics

MANILA, P. I., May 21—Athletic contests in the tenth Far Eastern Olympics were completed amicably, but trouble broke out today in the conference halls of the Far Eastern Athletic Association with dissolution of the organization threatened.

China's delegates walked out of the meeting. The Japanese had pressed for admission of the new State of Manchukuo to membership and desired a change in the constitution making a majority vote instead of unanimous consent necessary to admit new members.

Chinese Walk Out

Chinese spokesmen contended the congress was unable to transact official business because Netherlands Indies and French Indo-China were not represented.

Filipino and Japanese delegates agreed that three members were sufficient to amend the constitution. At this the Chinese left the meeting.

The remaining delegates then approved an amendment to allow participation in games, but not membership in the league, to countries receiving a majority vote.

1938 Meet In Tokyo?

A Japanese motion to dissolve the athletic organization did not come to a vote.

Meanwhile China had invited the nations to hold the 1938 Olympics at Shanghai. The invitation still stood after Chinese withdrawal from the meeting, but Japan invited the delegates and athletes to Tokyo in case China persists in staying out.

Indications were that a new Far East league will be formed without China.

Japanese athletes swept the field and track and swimming events. Filipino teams won the baseball, basketball, tennis and volleyball events, with China capturing the football series.

Japan Expected to Push Chilean Trade

SANTIAGO, Chile, May 21—Japan is expected to push her trade with Latin America, especially Chile and Argentina, when the Ottawa meat agreements end in June. Through the Chilean charge d'affaires in Tokyo, Nippon has suggested buying the whole of the Chilean wool clip, and it is known that such an order would be at the expense of Japanese orders to Australia.

Saito's Cabinet Is Old Men's Cabinet

The Saito Cabinet is nick-named the old men's cabinet, but among the State Ministers there is Mr. Fumio Goto Minister of Agriculture and Forestry, who represents the younger generation. He was appointed to the office at the age of 48.

Since he became a government official, he has made rapid advance, and his ability and personality became highly recognized. But during his school days, he was not at all bright. In the Fifth Higher school in Kumamoto, he spent more time drinking sake than in studying, and when he graduated from the school his name was third from the end. At the Tokyo Imperial University also, he was not a bright student, and nobody ever dreamed that he would become a great man. But he had one ambition and that was to pass the higher civil service examination with honors. He succeeded in passing the examination with the highest mark.

Murdered Japanese May Be Victim Of Imperial Strike, Police Hint

SACRAMENTO, May 21—Belief that the unidentified Japanese found murdered near Sherman Island Friday was killed as an aftermath to the recent Communist strike trouble in Imperial Valley was expressed here yesterday by investigating officials. Their theory was prompted by the finding of a Brawley trademark in the shirt worn by the man.

The victim's skull was fractured by a blow and he had been shot through the head and heart with a 38-caliber revolver. One of the bullets was found in the clothing. The body had been tied in a sack and dumped in the San Joaquin river.

The theory that the murdered man came from another section of the state was bolstered by the statement of T. Kanakawa, secretary of the Japanese association, that no members are missing in any delta town.

The murdered man was about 45 years of age, had black hair streaked with gray, was five feet eight inches in height and of medium weight. On his right arm was tattooed the figure of a samurai warrior.

Activities of JACL Reported To Convention of Native Sons

UKIAH, May 21—In a report of the California Joint Immigration committee, considered at the state convention of the Native Sons of the Golden West, reference was made to the growth of the Japanese American Citizens league organized five years ago by "Nisei," (second-generation Japanese) for promotion of the interests of Japanese American citizens.

This league, composed of citizens of Japanese ancestry, has 21 bodies in the three Pacific coast states, another is being formed in Idaho and affiliation with similar bodies in Hawaii is contemplated, according to a statement issued in the form of a news release from the office of the California Joint Immigration committee, an organization headed by V. S. McClatchy, publicist.

3,000 S. G. Voters in L. A.

The statement continues:

"It is stated that in California there are already 5,000 Japanese-American voters, 3,000 of whom are in Los Angeles County. At the biennial convention in 1932 a demand for entrance of alien Japanese wives for Nisei men was approved. Recently the Los Angeles District Conference endorsed a demand for open gates for Japanese immigration under quota and will submit the matter for action to the biennial convention at San Francisco in August.

Nisei's Inclination Hit

"The report points out that entrance of alien Japanese wives as urged would encourage renewed importation of picture and mamkodan brides which under the Gentlemen's Agreement increased annual Japanese births in California from 455 in 1908 to 5275 in 1921. Under the 1924 exclusion provision the births decreased to less than 1700 in 1933.

"The report points out that the Nisei are individually fine young men and women, mentally, morally and physically, a credit to their race and to California, but that the activities of the League indicate an inclination to develop an unassimilated hyphenated group subordinating national interest to racial ambitions."

S. J., Stockton Are Tied for Loop Lead

N.C.J.B.L. STANDINGS

	W	L
Stockton Yamato	4	1
San Jose Asahi	4	1
Alameda Taiiku	2	3
Fresno Taiiku	2	3
Salinas Taiyo	0	4

NEXT SUNDAY

No games, JAAU track and field meet in San Francisco.

S. J. Nine Upsets Stockton, 7 to 3

Alameda Taiiku Nine Loses to Fresno By 11-5 Score

SAN JOSE, May 21—Brilliant pitching by Harry Kanemoto enabled the San Jose Asahis to upset the league-leading Stockton Yamatos, 7 to 3, here last Sunday. Kanemoto allowed but six safeties, while his mates collected eight hits off Ted Shironaka, who was on the mound for the Yamato nine.

The Stockton defeat plunged the league leadership into a two-way deadlock as the second half race for the 1934 championship was launched last Sunday. The San Joseans now share first place honors with the Yamatos.

Held scoreless until the eighth frame, the visitors finally broke through the run column when Yamada, Kawasaki and Nishida each hit a triple—all in a row—for Stockton's three markers.

Score by Innings

Stockton	000 000 030—3
San Jose	002 220 00x—7

Batteries

Stockton—Shironaka and Tanaka
San Jose—Kanemoto and Hinagu.

FRESNO NINE DRUBS ALAMEDANS, 11 TO 5

FRESNO, May 21—Collecting 15 hits off George Rokutani and Ben Tanizawa, the local Taiiku nine trounced the invading Alameda Taiikus, 11 to 5, here last Sunday. The victory was Fresno's second in the Northern California Japanese baseball league and put them in a tie for third place with the losers.

The locals scored five runs in the third inning, the rally featuring Yano's four-base clout. Tanizawa replaced Rokutani but failed to stop the hard-hitting Fresnans whose bombardment continued unabated.

Both Yamasaki and Tokumoto of Fresno were also hit hard but managed to keep the hits scattered. The Alamedans garnered 12 blows off these two Fresno chuckers.

Fresno was responsible for three errors and Alameda five.

Score by Innings

Alameda	100 030 001—5
Fresno	005 120 02x-11

Batteries

Alameda—Rokutani, Tanizawa and Iwahashi.
Fresno—Yamasaki, Tokumoto and Yoshikawa.

Stockton Gakuen to Sponsor Grad Rites

STOCKTON, May 21—The Stockton Japanese Language school will hold its commencement exercises at the Asahi hall on June 17, it was decided at an executive session of the gakuen held May 17. The summer session this year will be conducted from June 18. Among the subjects to be studied at the summer session include writing, history, geography, reading and handwork.

3 Nisei Are Accorded U. C. Grad Honors

Kuroyama, Murayama, Hashimoto Are Those Cited

BERKELEY, May 21—Honors with graduation were accorded this year to three Japanese students of the 1934 class of the University of California at the 71st commencement exercises Saturday morning in the Greek theatre on the Berkeley campus.

Following are the Japanese students who were accorded honors: College of Agriculture, Hideo Hashimoto, Winters; Biochemistry, Eizuko Murayama, San Francisco; Political Science, Thurston Juro Kuroyama, Sacramento.

Yukio Miyazaki, Oakland, and Kahn Uyeyama, Berkeley, received commissions in the Officers' Reserve Corps of the United States Army as first lieutenants in the medical section.

The graduates were guests of the Alumni association at the sumptuous banquet tendered Saturday evening at the Sir Francis Drake hotel. Consul General Shu Tomii was the principal speaker. Dr. K. Kiyas, spoke in behalf of the alumni group and Shigeru Koba responded for the graduates. Dr. T. Hayashi, president, was toastmaster.

Manchukuo Steamer Is Safe at Heiho

HSINKING, May 20—The steamer Chihsen, which reported May 12 that it had been fired on from the Russian frontier, arrived safely today at Heiho, on the River Amur.

A Japanese air squadron had been ordered out to make a search for the steamer when it failed to arrive on schedule.

Nobuye Tani Is Bay Club Chief

YWBA League Will Give Fete May 30

OAKLAND, May 21—Nobuye Tani Oakland was elected president of the Bay region YWBA at a general meeting held Sunday at the local Buddhist temple. The other officers include:

1st vice-pres., Masako Matoi, San Francisco; 2nd vice-president, Yoshie Takagi, Alameda; recording sec., Katherine Nakao, Alameda; corresponding sec., Noriko Yamanouchi, San Mateo; treasurer, Agnes Matsuda, of Berkeley; assistant treasurer, Emma Hasegawa, of Sebastopol; social chairman, Mitsuko Yoshimoto, San Francisco; 4th chairman, Pearl Kawamoto, Oakland.

The Bay YWBA will tender a farewell reception for the Bay region delegates to the Tokyo Pan-Pacific conference to be held this summer. The reception will be given at the Alameda Buddhist temple Wednesday, May 30, 7 p.m. James Maruyama will be in charge of general arrangements, while Mitsuko Yoshimoto and Yoshie Takagi are co-chairman for the social event.

About 12 delegates from the Bay region will depart for the conference.

Sac'to Buddhists To Fete St. Shinran

SACRAMENTO, May 21—The local Honganji Buddhist temple will celebrate the birthday of St. Shinran, founder of the Shin sect of Buddhism, with an elaborate exercise next Saturday evening, May 26, 8 p.m., in the Buddhist hall.

Japan to Erect Huge Auto Plant

TOKYO, May 21—The Commerce Office of the government has decided to establish a large automobile plant to turn out "made in Japan" motor cars. It will be a joint enterprise of all Japanese firms engaged in the automotive industry.

The Commerce Office expects to replace the foreign companies in the home markets, and also to export Japanese automobiles. The Datsun, a Japanese midget car now being produced on a small scale, has already been exported to West Africa and is sold at an extremely low price.

Koike Urges Support of Citizens Parley in Nichi-Bei Air Program

Strong moral and material support for the Japanese American Citizens' league in its endeavor to develop good citizens was advocated by Jitsutaro Koike, influential San Francisco merchant and former president of the Japanese Association of America.

In an address delivered over KTAB Sunday evening, Mr. Koike declared that the forthcoming national convention of the Citizens' league will be convened amid the highest of aspirations in an effort to inculcate the virtues of loyalty and a sense of civic responsibility among the rising generation of New Americans.

The address was sponsored by the Japanese-American News as part of its weekly radio broadcast. Other numbers on the program included a piano selection by Miss Misako Takahashi of Berkeley, a vocal solo by Jack Kawamura of Walnut Grove, Japanese American News broadcasts, Nihonjinmachi sketch, and popular Japanese melodies.

RISE OF UGAKI SEEN AS OBSERVERS PREDICT COLLAPSE OF SAITO CABINET

Appearance of New Volcanic Island Throws Japan Frontier Nearer Soviet

TOKYO, May 21—Even the forces of nature are expanding the Japanese empire.

In fact nature has just thrown the frontiers of Nippon a trifle closer to those of the Soviet Union, the nation which has expressed the keenest anxiety over the spectacle of imperial Japan on the march.

At the northern tip of the Kurile Islands, which carry Japan's domain to within 12 miles of Russia's Kamchatka peninsula, a new volcanic island has appeared. When officially discovered it was about 160 feet high and 600 feet in diameter and still growing as the subterranean forces that gave it birth continued to throw up mud and slag.

Most maps of the Kuriles show Shumushu as the northernmost of this chain, separated from the Soviet's Cape Lopatka by the 12-mile Kurile Strait. But northwest of Shumushu lies Araito Island, rising 7,783 feet above sea level, the highest peak of the Kuriles.

The new island emerged from the sea half a mile off Araito's northeastern shore. It got into the official records January 26, when the patrol boat Hakubo Maru passed through the Kurile Strait.

9 Finalists to Vie in Contest

Piano Test Will Be Held May 23rd at Auditorium

Nine Japanese girls will enter the finals of the city-wide piano contest Wednesday night, May 23, at the Civic auditorium, having successfully passed all preliminary trials.

They are: Class 1—Akiko Takakura, Mass Kitagawa.

Class 2—Yasuko Takakura, June Inaki, Aiko Hata, Yuriko Komiyama.

Class 4—Emiko Komiya, Kuga Sadanaga.

Class 5—Florence Takayama.

The contest is sponsored annually by the Civic Musical assn. and many Japanese have always been among the finalists.

Yasuko Takakura, one of the contestants, will appear on Thursday, May 24, 2 p.m., at a recital of the society to be held at the Fairmont Hotel. At 3 p.m. the same afternoon, she will render piano selections at the tea party to be given in honor of Mrs. Shu Tomii, wife of the consul-general, and Mrs. Kintaro Mase, wife of the new consul.

Yamashiro to Head Hawaiian Democrats

HONOLULU, May 21—Andy Yamashiro, a member of the Territorial House of Representative, was elected president of the Japanese Democratic club for 1934 at its annual meeting held at the Thomas Jefferson club. The club has a membership of 600 citizens of Japanese ancestry. Other officers elected:

First vice-president, Edward N. Townsend; second vice-president, Thomas S. Kamioka; secretary, James K. Shishido; treasurer, Kaname Nishimura, and auditors, Benny Oshima and K. Murakami.

Y. P. Church Inducts New-Term Officers

An impressive service to install new officers, followed by a reception for new members, marked the weekly devotional meeting of the local Japanese Young People's Union church Sunday evening at the Stowe Memorial house, 1516 Post street.

The sermon of the evening, "Picnic with Jesus," was delivered by Dr. E. A. Sturge. Dave Tatsuno, church deacon, officiated at the installation ceremonies.

The new officers inducted were chairman, Fred Hoshiyama; and treasurer, Minoru Endo.

During social hour, Dorothy Fujita acted as chairman. Among those who entertained were the Comrades boys, who sang; Eva Lee, who played a piano selection; and the U. C. and Polytechnic High school students, who sang their respective school songs.

1,098 Seek Mates At Tokyo Bureau

The Marriage Consultation office opened by the Tokyo municipality last year became one year old last month. During this brief time, no fewer than 1,098 men and women, both young and old, have consulted the office, seeking life partners. Among them were a 68 year old "youth" looking for a bride, and a 58 year old widow seeking an "ideal" husband.

Although the male applicants ranged from primary school graduates to university graduates, a majority of the women applicants had completed girls' high schools, and about 10 per cent of them were of the intelligentsia.

A man with a fixed income was the unanimous desire of the women, education, smartness and behavior being matters of secondary consideration. On the other hand, men wanted as their mates, girls with modern ideas, smart appearance and what not. Not a few of the ambitious young men were found to be drawing salaries of no higher than 55 yen a month.

Stockton Chest

STOCKTON, May 21—The local Japanese community subscribed a total of $178.25 to the Community chest in a drive conducted by the local Japanese association during the two days of May 17 and 18, it was announced here today.

2 Girls Sweep Oratory Tilt

Shizuko Takesaka and Takako Tsuchiya Are Winners

HAYWARD, May 21—Takako Tsuchiya of San Leandro, representing the Ashland Gakuen, and Shizuko Takesaka of the Irvington Young Women's club were awarded first place in the English and Japanese divisions respectively of the Bay region oratorical contest held here by the Eden Seinen kai, Saturday night.

Some 600 persons were present to hear eleven speakers, five in English and six in Japanese. Miss Tsuchiya gave a polished talk on "What the New Generation Means to a Country." Fred Hoshiyama of the San Francisco YMCA received the second place trophy for his address on "The Value of Friendship." "The Effect of American Education on the Second Generation" was subject of the third place speech by Paul Sawabe of the San Jose YMBA.

In the Japanese section, Hiroshi Takeuya of the San Francisco JSC placed second with Jackson Terahata of the Heald College JSC receiving the third place cup.

George Shigeru Aso, president of the Eden Seinen kai, was the chairman of the evening. Yutaka Okada, club advisor, made the presentation to the winners.

Educator to Talk To Sac'to Group

SACRAMENTO, May 21—Riichi Kawasaki, well known educator from Japan, who is now conducting a lecture tour of the Pacific Coast on the subject of education of the "dai nisei" people, delivered an address of much interest at the local Buddhist hall Sunday night, May 20, under the joint auspices of the three Japanese language schools of this city.

15 Trojan Grads To Be Feted in L.A.

LOS ANGELES, May 21—Fifteen Japanese graduating seniors will be the guests of honor at a semi-formal dinner-dance to be given June 15 by the Japanese Trojan club of the University of Southern California at the Hollywood Knickerbocker hotel.

Besides honoring the graduates, the newly elected officers of the club will be installed. They are: James Goto, pres.; John Morooka, 1st vice-pres.; Masako Kusayanagi, 2nd vice-pres.; Lois Naito, sec'y; Don Tada, treas.; James Kadotani, literary director; and Yoshitaka Ando, member-at-large.

Bureau Chief Okubo Quizzed Regarding Bribe Charges

Takahashi Says He'll Not Resign

TOKYO, May 21—(Dentsu)—The formation of a "personality cabinet" headed by the veteran statesman Gen. Kazunari Ugaki, governor general of Korea, was predicted in political circles today in the event Adm. Makoto Saito's cabinet collapses as the result of Taiwan bank scandal now attracting nationwide attention.

In spite of assurances by Finance Minister Takahashi that he will not resign because of the national emergency requiring continuation of the present administration, observers predict that the cabinet will be forced to quit by the middle of June.

To Stress Personalities

If Gen. Ugaki is awarded the commission to form a cabinet, he will stress personalities rather than political affiliations and his official family will consist of the ablest men the Empire has to offer, according to predictions. Another leader prominently mentioned for premiership is Count Keigo Kiyoura, an ex-Premier.

TOKYO, May 21—(United Press)—The Bank of Taiwan scandal drew the fifth member of Finance Minister Korekiyo Takahashi's staff into its grip today, but fears of a cabinet crisis because of the revelations appeared groundless.

Takahashi remained silent as the public prosecutor called before him Taji Okubo, chief of the bureau of banking in the finance ministry. Okubo was the fifth official questioned regarding asserted mishandling of security shares of the bank.

Attitude of Agrarians

Of greater significance than Takahashi's silence was the attitude of Japanese reactionary elements. Usually active and protesting when government officials are involved in scandal, the Agrarians and other groups were reported quiet.

Officials discounted reports that members of the cabinet had been assigned extra guards because of the revelations and the apprehension of reactionary demonstrations.

Observers believed Veteran Takahashi will not resign his cabinet post unless one or more of his subordinates are convicted.

Rep. of Salvador Okays Manchu

Recognition Extended March 3rd

HSINKING, May 21—(UP)—The Manchukuan legation announced today that the republic of Salvador has given formal recognition to the newly-created empire of Manchukuo.

The announcement asserted the recognition was extended Mar. 3 several days after the coronation of Emperor Kang Teh.

El Salvador of Central America is a member of the League of Nations. This would be the first recognition by a foreign power of the Asiatic which once was a part of China.

Oakland Girl Is On Roll of Honor

OAKLAND, May 21—Included in the list of five students who achieved exceptional scholastic rating for the current semester was Yuki Shiosawa, a senior student, at the McClymonds High school of this city.

Manchu Bandits Kill 13 Japanese

HSINGING, May 21—(UP)—Bandits annihilated a party of 13 Japanese officials and students near Chingholing, it was learned today.

The marauders attacked the party on its return from the Chingpo Lake School. In the battle 14 of the bandits were killed.

5 Stanford Students Will Be Selected for Tokyo Conference

STANFORD UNIVERSITY, May 21—Five Stanford student delegates will represent their university at the American-Japanese Student Conference, to be held in Tokyo, July 19-26. The purpose of the conference is to effect international cooperation between the United States and Japan and to guarantee world peace.

There will be 50 delegates from this country, chiefly from schools on the Pacific Coast. The five from Stanford will be selected by a faculty committee composed of Profs. Yamato Ichihashi, Graham Stuart and Payson Treat, the latter serving as chairman.

Following the conference, the student delegates will be taken on a tour of Korea and Manchukuo. The meeting is sponsored by the Japanese Student English Federation and supported by Rotary, Y. M.C.A., Y.W.C.A. and the Japan Culture Association.

Two Japanese students—Toshio Tabata of Keio University and Haruo Endo of Waseda University—visited the Stanford campus last week-end in the interests of the forthcoming conference.

News In Brief

MONDAY, MAY 21, 1934

WASHINGTON NEWS

After cutting short his Potomac trip to officiate at Lafayette exercises, Mr. Roosevelt completed his silver message to Congress and worked on his messages on war debts, the coconut oil tax and social planning.

The Senate continued debate on the controversial tariff bill. Committees discussed AAA amendments and the stock market control bill.

The House met on calendar bills, while a committee debated temporary insurance of bank deposits.

Clarence Darrow's report condemning NRA practices continued to be the topic for approval and condemnation.

LOCAL NEWS

A battle for bail was to be waged by Millard Hickman at his arraignment in the murder of Louise Jeppesen as police insisted they had "completed their case" against the suspect.

Dock strike negotiations neared a deadlock, with shipping interests threatening a complete tie-up of their vessels.

Fighting against a possible death penalty, four San Quentin convicts who attempted an escape went on trial at San Rafael.

Arrest of a would-be poisoner who sent vials of death-laden whisky to half a dozen East Bay residents was expected before nightfall.

A hitch-hiker confessed he killed Jack Brinok, former U. C. crew star, for $70 on a Texas highway.

NEWS ELSEWHERE

One man was known to have died in the disastrous $10,000,000 blaze that swept Chicago stockyards and the adjoining business district.

Elissa Landi announced she would seek a divorce in Hollywood from her London attorney husband.

Bulgaria went Fascist in a bloodless coup.

FAR EASTERN NEWS

Constitutional changes made by Far Eastern Olympic assn. to allow entry of Manchukuo, China leaves meeting.

Manchukuo recognized by republic of Salvador.

FRITZI RITZ

By Bushmiller

日米
The JAPANESE AMERICAN NEWS
The Japanese American Publishing Co. Publisher.
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES PROSPECT 8722 (BUSINESS) PROSPECT 8723 (EDITORIAL)
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR.....$11.00
DAILY.....SIX MONTHS.....5.50
DAILY.....ONE MONTH.....1.00
SINGLE COPIES.....3 CENTS

Shigubo お茶は寶船第一号 五月號へ

大藏省荒した低氣壓 政黨方面に進展せん

齋藤丸は六月中旬迄に顚覆と 政變見越して策動露骨となる

大久保銀行局長召喚さる

(東京廿一日電通) 黑田次官の問題は遂に進展し大藏省の銀行局は殆んど全滅に近い有樣となり、この問題をめぐつて政局はまさに危機に直面するに至つたので、齋藤首相は二日の閣議に於て高橋蔵相、山本内相(或ひは小山法相も參加)の來邸を求め、黑田次官問題に關し善處すべき方針を決定することになつてゐる。高橋蔵相も責任問題については事件の進展を見究めた上考慮すべきであつて、責任に衝るものもあるが、自は國家のため充分慎重に考慮するといつてゐるので、この事件の進展を見きはめた上、進退を決することになるのであらうし事件の一段落をみたのち進退を考慮すべきであるとの意見であるから、三長老の間の意見は暫らく靜觀視し、事件の進展狀況と、この事件の性質を充分見究めた上でしん展を考慮するといふことに決定するものとみられてゐる。

(東京廿一日電通) 後藤内閣總理として「わしの名前を擔ぎ出されて迷惑だ」といふもの〻上機嫌な東上前の宇垣總督は今朝帝國ホテルの樓上で左の通り語る

「高橋蔵相が辭めても寧ろ内閣の方が辭めなければ補充は立憲にやつてのけるだらう。中央政界は今朝帝國ホテルの樓上で三日せば、わけなく取まる。後藤内閣の新聞に、わしがのはつてゐるさうだが何かあると必ず、わしの名前を擔ぎ出す。この常習はすこぶる迷惑だ。そんなこと、わしの東上したら鮮米殖産特別特通は朝鮮統治上不愉快なことだから利益圖係を超越し、米殖産業を考へて貰ふやうに中央當局に談じ來やう

時局重大の際だよ 職責を衝つて辭職なぞ

けちな考へ毛頭ないさ

達磨の心境朗らか

(東京廿一日電通) 高橋蔵相は廿日午後田町の官邸で自己の進退問題に就いて左の如く心境を語つた。

今日の如く天氣のやうに世間は騒擾で困る。早くからもう辭めて欲しい。尤も電擊するかこの樣度か自分には一體何がなんだか判らないから

じつさして見てゐる。青通の場合なら文官の官吏が刑事被告人に問はれた場に大臣がその責任を負ふことは當然である。しかし、今日のやうな時局重大の際、あわてゝ進退を決することは國に對する以何でない。世間には往々一身の利失から世の中を衝つてあわてゝ進退を決める人もあるが、我輩はこの際たから。まことに國家事公の一念から態度をきめる樣もりである。何にしろ、この蔵相がもつさ問題にならねばならぬ、議會終結を待たねばならぬ場合さ、またそれ以前に事件が明らかになる場合があるから、必ずしも議會終結を待つ必要なからう。

政變見越しての 政黨聯携は

世間の誤解招くこと

民政は自重態度

(東京廿一日電通) 民政黨は早晩橋蔵相の辭職により、これに伴ひ一部では政黨提携運動説あるが、首腦部の見は政變を見越して無理に聯携運動するやうなことは政權を目指し動するやうな誤解をまね自白くない結果となる故、かまるさはこの際避ける目重的態度をとる方針

國民同盟は 首相に辭職 勧告文を渡す

(東京廿一日電通) 國民同盟の加藤事長、清瀬、岸、高橋の四名は事務會の決議に基づき午前十一時三十分官邸に總理を訪問し、齋藤首相の辭職勧告文を渡し、首相の辭職勧告に手交、午後零時半辭去

收賄嫌疑濃厚のため 大久保局長起訴せれん

(東京廿一日電通) 今朝召喚を受けた大久保銀行局長は 黑田事件に嚴重取調べを受けてる、が收わい嫌疑濃厚のため夕刻までに起訴されやう。

大藏次官に 藤井局長 任命さる

(東京廿一日電通) 本日藤井大藏次官の後任として主計局長藤井真信が任命發令された、藤井新次官は齋藤蔵相が自己の後任として黒田次官を推薦したが、黒田次官問題に關し善處すべき方針を決定するまでなつてゐる。高橋蔵相も責任問題については事件の進展を見究めた上考慮すべきであつて、責任に衝るものもあるが、自は國家のため充分慎重に考慮するといつてゐるので、この事件の

策動始る

(東京廿一日電通) 政黨の必要の氣運へて早くも後藤内閣策動も明らかに開始されてゐる形勢にあるが字垣說、平沼說に比し潰はかつたとも、へぬが、大臣始内閣を無視するので、また政黨のためより内閣の存續は困難たらう。後藤内閣は中間内閣の實、を許されず、後藤者には、在まで世間より疑惑をかけられぬ疑惑あるのでなければならない

三土鐵相は 藏相を訪ふ

(東京廿一日電通) 三土遞相は午後二時橋蔵相を訪問し、午後二時十五分辭したが、三土

渡米する— 近衛文麿公

(一)

東京支社 鶴谷南强

四月三十日

近衛公が近々米國に行留學中の令息が今年大學に進んだので、それを見舞い旁々久しぶりに遊歩したいのだとの事であるが、何にせよ、四公は公卿華族の名門であり、北條川の酷暑のあとを繼いで貴族院議員であり、華族界の俊才を以て風に山せられ居る人だけに、今度の渡米が種々の味を含む問題

せられて居るのは當然だ。此山の近衛公は、華族界の名門であるばかり、貴族の議長であるばかり外、別に連からずして來るべき内閣の首班として、屢々世評に上り居るので、今度の渡米も第一に、世評のをつくつて居る。

◇

貴族内閣が、議會中潰れるかも知れぬとの評判の立つ

たり、後藤内閣の首班として世評に上つたのは、相變らず平沼、宇垣、高橋の諸氏であつたが、其時、近衛公も大分有力に唱へられたのである。近衛公は貴族院議員だから早くから出し居たけれども、其後に政黨の圖働ある毎でもなれば一度たつて大臣になつた事は勿論貴族院議員にあるかつたもないのに、早くも内閣の首班に呼ばるゝのは抑り何の爲であらうか。

事對院から大臣になつた頃、既に頭がよいといふ評判はあつた、名門の名譽であり、父君が高名の議長であり、政界一方の評であり、殊に其父君に

く惜かれた國柄上、彼の人のあとはどうなつて居るかと人々の往目を惹いた其れ程だけに、在學中にも、よいにつけ悪いにつけ、評判は高かつた

◇

德川公は政黨別の政黨關係があり、西園寺公は、稀き時期樣の關係がある、近衛公の父君、近つてより後、西園寺は此の方面を指導して貴族院の一リーダーたらしめんとの目的に期待して居つた今でも其氣持に幾らか變りはあるまい、近衛公が中川行十郎氏、原田男等に次いで西園寺公に常に親近して居るのは、に明知の事である。

歐洲大戰爭の講和條約には、全權西園寺侯の秘書主任の、牧野伸顯氏が、西園寺侯の代理として、巴黎に出張し、見聞の爲の歐行した。

其頃時、近衛公がパリから寄稿し、博文館發行の雜誌「太陽」に出した論文が、なかつた、「太陽」は今既になくなつて居る雜誌だが、町治から大正にかけて、最も有力の雜誌であつた、「國民新聞」の主筆を兼ねて、「國民」の名譽を擔ひ、「太陽」に出て居た論文は、敬服に値するものがあるけれども、誠れは、おらく國公自身の筆ではあるまい。

一九一八年、僕が米國から帰朝の時、僕は小山完吾氏と、同船した、同氏は、國民新聞の社長をやつてゐた時、僕は、同氏は、國民に時事新報の社長をやつてゐた時、僕は、同氏は、國民に時事新報の社長をやつてゐた時、僕は、同氏は、國民に時事新報

社説

同胞間の衛生問題

近着の日本新聞を見て居ると、結核豫防運動と云ふ記事が目につく。日本には五十人に對し一人の割合で結核患者があり、これが威力を躍起として揮ひ、國民の體力と經濟力を蝕む。故にこれを撲滅せねばならぬと云ふので、日本結核豫防協會が主となり、今國に亘つて、大々的に運動を起したと云ふのである。

△

結核の恐るべきものたるは何人も知つてゐる、だが外國に於ける目立たぬ程、病毒は知らずくに傳播する懼れがある。在留同胞中にも可成結核患者がある。殊に、青年に多いと云ふので、曾てシヤトル日本人會に於ては此問題を重視し、一般に警告した事がある。又桑港日本人會クリニツク主任松村ドクターの談によると、矢張同胞間に結核患者の多いことを認め、其狀態を發へてゐる。

△

結核患者は獨り日本人間にのみあるのではない、白人間にも隨分あることは統計に依つても明かであるが、曾てスタンフオード大學醫學教授デフオ博士が、どうも日本人間には結核患者が多いといふことを發表した、博士の材料蒐集が或一面に偏して居つて、其立論に公正を缺くと云ふ說が一方にあるが、兎に角かうした說を立てられることは同胞として甚だ忍びざるところである。其數が比較的に多いか多くないかは別問題として、兎に角結核の恐るべきものたる以上は、これを治療すると共に、一方に其傳播を防止する方法をとらなければならぬと思ふ。

△

今日の醫學の發達から見て結核は恐るべきものに相違ないが、治療の方法も立つて居るので、強ち悲觀を要するほどでもなからうと思はる。去りながら驚くべき傳播力を持つて居る事は事實であるから、極力これを防止せねばならない。時局問題は如何にしてこれを豫防するかにある。これは積極的には各人の體力を旺盛ならしめ、病魔の來襲を擊退する事は勿論必要であるが、消極的には患者の公德心に訴へ、自ら注意すると共に病毒の撒布の惧れあるものは、悉く燒却し、又家人にして患者の寢具衣服其他に接し、場合は消毒の方法をとり、健康なる他の家族に傳染せしめぬ樣にすることは最も肝要な事と信ずる。

△

一方公衆機關即ちホテル等にしては結核患者と覺しき客人が宿泊したる場合は寢具は勿論室内等を充分に消毒するのは、忘れてならぬ必要のことと思ふ。其他豫防方法を一々本欄に於て述べる事は出來ないが、兎に角目に見へずして徐々に侵入し、同胞の體力を蝕み、幸福を奪ひ、經濟力を破壞する此の恐るべき病に對し、各々注意して豫防方法を講じたいものである。其の具體策として、吾等は日本人會等に於て豫防方法を簡易に印刷し一般に配布する等も一つの方法と考へられる。

日米平和共同宣言
近衞公が機運促進
園公外相軍部の諒解も成る

來る月日入港の近衞公は□□外相の意見を明らかにし大角海相はじめ我が軍部首腦の間に○○は勿論私的旅行ではあるが、何れ米國朝野の有力者と會見の際は充分諒知してゐるから場合によつては日米兩國の將來を慮いて意見の交換が行はるべく國際外交の側面的工作として日米共同宣言の實現に資すべき事態を促進するものと期待されてゐる言動は相當注目されてゐる。然も同公は既に西園寺公、齋藤首相とも會見してゐる。

大統領に
關稅設定權

(華府廿一日發) 米國下院は關稅設定の權限をルーズヴエルト大統領に與へる案を可決した。スポーツマン的な提案は愈々本會議に上程さるべく、關稅設定に就いての權限を與へんとする案は其の比率で承認せられる事となる。

特別切手

(華府廿一日發) 米國郵便局では愈々新しい特別切手を發行することとなり、今度は國立公園の風景を全部描出したものである。

銀複位に關する
大統領=メッセージ
政府側と銀ブロック派との意見を取り入れたもの

(華府廿一日發) ルーズベルト大統領は引續き議會に銀法案を提出すべく準備中であるが、コーナフ財務次官は銀複位に關するメッセージを起草中である。本日認められたるメッセージは銀複位に關する決定になつてゐるが、政府側と銀ブロック派との意見を兩々取り入れたものであるといはれる。ルーズベルト大統領の主張は銀三割金七割の割合で、大藏省に供へるべく銀買入れの時期及び價格に就いては未だ何等決定を見てゐない。

ツラブルの絶へぬ
國際聯盟理事會

(壽府廿一日發) 國際聯盟理事會は土曜日休會し三十日さらに會議を開き、ボリビア、パラガイの紛爭に關する調査委員の報告を根據として其解決を計る事になつてゐる。一方、軍備縮小會議の委員會は各國が軍縮を提議し、ギリシヤ、ルーマニア、十七ヶ國代表が提出した事項に就き、ブルガリヤが不滿の意を表した。

ブルガリアに
ファシヨ内閣

(ソフイア・ブルガリヤ廿一日發) ブルガリア内閣は總辭職し、新しく伊太利式のファシヨ内閣が組織されることに決定してゐる。

華村サリナス方面
レタス成金
今年は日本人も大當り

東部市場の景氣からレタスが大いに高値を呼び、サリナス方面では近來の好調に入り、レタス成金が相當日本人間にも現れさうな形勢である。昨今は當地方一帶は非常に景氣だといふので、日本人一般に大いに期待されてゐる。バイヤーがランチへ殺到して居る爲、値段は一方だといふ。サリナスでは四弗から四弗七十五仙で少くとも一英加五百弗以上の收穫は保證付だといふので、同地方一帶は非常な景氣だ。

斷然！ 大公評
日米サンデー放送
次回は廿七日の晩

初夏のすがすがしい緑の夜十時は從來の如く日本語の日曜夜の放送で、日米社の第七回ラヂオ放送は既に聞かれて居る。今回は桑港の元老小池實太郎翁が近く催される日系市民大會に就いては一曲終了するや一齊に嘆息し、擧って拍手して盛大に援助した。男性合唱、テナー川崎ジヤクキ君の獨唱は琴、三味線等の伴奏で、ピアノの獨奏ラスト・ホープ獨唱、琴の演奏は大喝采を博し、池部、西田兩本が記者のニュース放送は大好評。本社ラヂオの第一回より巧な放送に全米のファンを喜ばしてゐる近江兄弟今回は方角を代へて浪花節入りと都々逸と云ふところを一晩續つて當夜の呼物の二曲、珠をころがす其美聲。

プログラムで大好評裡に終了した。次回は廿七日(日曜)プログラムは廿五日の本紙にて發表いたします。御期待下さい。

一曲素晴らしい出來榮

米大藏省
銀買入れ

(紐育廿日發) 大藏省では既に銀買入れの價格に就いて協議中であるが、米國大藏省では一オンス五十仙以下の價格を以てしたらしいが、オール街では噂されてゐるところでは五百萬オンス買入れてゐるといふ。五月一日以來三千五百萬オンス買入れてゐるといふ。

▲田中止一郎氏(羅府)一昨夜來桑日本ホテルへ
▲新入會 桑港日本人會への新入會者左の如し
青木平治、伊藤勝一、釜野市松、家弓維志、森山浪次、西川捨次郎、沼野英次、寺西幸一、田中儀一郎、和田友信、横澤直人
▲加州ホテル投宿者 越水義人布哇△三浦常太郎 セントレー△菅原妙實 サン生命保險代理人の諸氏投宿中

鉄ラッパ

▲亦福總然として「俺は辭めるものか」と嘯く、齋藤のた民は中々重い。困つた老人也。

◇

▲齋藤首相の留守居は、廣田外相の老の主張の如く、いたずらに一向に開拓がないなどといはれる事で、それが如何の窮の老人會か。

◇

▲聯東州稅大會で支那を除外すると決定した。スポーツマン教であるが、ゴマ化す。シンンジ（と）を開いたが、關東大會に支那が出ないとなりや一向に興味がない。

◇

▲第に齋藤大使へ陳情の件も記に一任さればフルフで都合よく大使に陳情せんとする要な事項を決議會は別に事件會の一同も開かず、一個人の書が長に一任とは本誌か。

◇

▲殊も活きとして現在、大使閣下に格別陳情までして御助けを仰がねばならぬ事柄は一つもない。

◇

▲多分藤本君が一流の都合論をやるのであらうが、迷惑千萬とは此の事也。

北加こころ (十四)
三浦古堂

諸君は世界一の國は勿論米國は少くも大戰後、何、ヤンガーゼネレーション教育の重點をお多諸工作を實施して、其表示されたる効果如何、戰前のそれとの比較表如何。日本民族精神の動向及びそれに對する日界識者の見解及び其批判如何等々は、御離宮稱を持つて檢討し、立派な方針を立てられ段として指導せられつゝあるのと確信する。

不肖年來

掛念するが實際なして警誡に接し親しく教示を乞ふことも心に任せず、また實地授業ぶりも參觀できずに今日に持越したことを遺憾とする。素養なき素人が一時の感激から豫備智識もなく準備もなく、又先輩の指導も受けずに熱を吹くのも害あればこそ、一利なき次第はもとよりなれば、右の事項を聽かんと欲するは余一人に止まるのみか、父兄中にも少からざるべしと

愚考する

餘り深くは唯の奥太の古覚ならず、不遜ながら窃かに先覺和樂志士の氣分をよし終始する高等與太三浦常太郎の注文、併せて父一部或は一般の希望と見、公表敎示さるゝにやぶさかならんことを乞ふ、何別にか

余輩一名

は此の校舍で何を敬具。時間を急ぎません、銀行の預金の拂出しを延期々々の今日の時節柄、御多忙々煩みで御閑ひですから御便宜に突の御願ひですから。(此の村夫子の前で一激した、そして二名は日本民族のみの世界中唯一の特權たる「感激」を自己の内省、省三省」に移した。香求めずして移つた、見よ諸君、自己優越感の自惚の香ひといふよりも、事に二十五の地のタルカム粉の異臭を放射する所現代白人代表の三民族、アングロサクソン、ラテン、チュトンは程度の差こそあれ、勃興湧溢の感激は内向せずに直に外向して實行に移す。伊太利人、スペイン人は感激すれば刹那、外に飛んで姻婚縁を筆頭に親類、朋輩

口角沫を

飛ばして更にギヤング、五國の順序で、ルテーの掛聲で飲み廻る、歌ふ踊る、フランス人はクラブに走つて熱狂ひしてストレート前のカフイまたは公園で通時座談會の高い時には通時市民大會をやく、少し悧巧である獨人米人の上等部類はライブラリーか實驗室に籠る感激の由來因緣の經路をロヂックに訴へて批判し又は科學の試驗を遂げて頭を冷やす。中以下の多數はポツプダマーブラフツやハイドパークで熱を吹いて熱を傾染することは親類の連らなる綠で大同小異型だ、米國については吾人はお座敷きの下にあるし、それに皆様の御承知の通りなれば遠慮する。日本人こそ八千萬の中廿萬の内だ感激を

淺酌低唱

に運ぶものも不夜城に突進するものも、喧嘩に當り散らすものも、シーコに飛び込むものもあるし又赤の旗を張りあげて白を染めんと廣告をする者も、今日の屋の廣告をもする者も、一大國家の一大偉民族が、一省反省三省乃至千思萬慮をかね、繰り返してやむに止まれず乾坤一擲、現實に即する正義の貫徹を期する、いはゆる國家躍進途上で、喜んで勇んで、樂んで死をまつのプロパー日本大衆より見れば全く同胞として歯いするを恥づべく世界中に幸ひにもし引受けら避病院國があれば入院の捨て扶持を付けても送り届けたい戸籍ににあるが、實は異邦人と見るべき奴輩だ、しかし別に邪魔にすることもあるまい

(廿二日) 其の日〳〵

▲天氣豫報 晴
日出 午前五時九十分
日沒 午後七時廿九分
滿潮 午前〇時三十一分 午後十二時一分

▲送金爲替 冊弗八五仙

▲滊船發着表

入航		
淺間丸		五月三十日
大洋丸		六月十三日
ピアス		五月廿九日
クーリッヂ		六月六日
日枝丸		六月十九日
ウイルソン		六月廿六日

▲日本行メール

リンカーン	六月一日
淺間丸	六月六日
クーリッヂ	六月十五日
大洋丸	六月廿二日
日枝丸	六月廿九日
秩父丸	七月三日

要求廣告料金

最初三日間 一行一日 十五仙
四日目より 一行一日 十仙
一週間 一行 五十仙

人事欄

見習人 二世婦人にてもよし パインの洗濯所

雇度 經驗ある青年アイロン係雇度至急面談ひたし 希望者は左記へ面談あれ 羅府ピー一九 アメリカン・クリナー 電話キャピタル一八四四

雇度 熟練なアイロン師一名夫婦者にてもよし 富士山洗濯所 1008 22nd St. Oakland

藥劑師 正直で信頼し得る者を至急求む ライセンス取りたての青年で差支なし希望者は一名履歷を書へ左記へ申込を乞ふ 伊藤 117 N. San Pedro St., Room 406 L.A.

物件欄

賣物 主人急病歸國に付洗濯所 桑港近郊從業家業盛 好且つ有利な地點にあり 照會は桑港ヘアンソン一四一〇 電話エアンダヒル五九八八〇

クリーニング 店讓度し 收入確實 照會は電話フキルモア五六五

貸家 日當好き五室フラット 室內設備充分 午前十時至三時 2014 Pine St.

靴店 サウサリト日本の中心地 主人歸國の為安價で讓度し 御希望の方は面談あれ 10 Princess Ave. Sausalito, Cal.

貸家 サンマテオ市内六室 ガラーヂ家具一切 附大 七、八、九月安く貸度し 137 No Grant St. Tel S. M. 82 加藤兵藏

チャンス アパートメント、ウエスター街にてアパルトメント近く 五室、三室及二室、一室、ガラーヂ六ッ、ロフト四階に百七拾八千弗にて賣りたし支拂方法は御相談に應ず Cotter and Nordfelt. 4102 24th St., S.F.

貸間 經營代替で新調清潔な家、格安家付貸間 桑港カーネー街四〇八番 EL PATIO HOTEL

好機 收入確實にて靴工店 主人歸國に付き至急格安に讓渡す 羽市第七街一〇四 西四 電話テンプルバー一九一九三

洋染所 歸國の為至急讓渡し 場所に付相當の條件にて 照會は本紙主山本氏へ

アパート 四室日當良、場所日本人町 照會電話エバグリーン四一五五(大森)

賣物 洗濯店 設備完全格安にて 2326 Fillmore St.

洗染業 歸國の爲至急讓度 毎月六百五十弗内外の賣收あり詳細は面談を乞ふ Home Cleaning 2918 73rd Ave. Oakland. Phone Trinidad 2907

廣告欄

讓 日當好きのアパート付貸室 價格安く讓渡 14 Wilmot St. 日本町

貸家 日當好き五室 六室及二十五弗 2400 Lyon St. Bear Post

金融 古金を上値で買入れます 貴金屬品質買 御入用の方は 桑港フイルモア街一八二二 コーン商店

天ぷら、天どん 井なう 天金 ラグナ街 (桑港日曜日休) フイルモア 九七八〇

房木寫眞館 ◇每月第四金曜日公休 桑港ブキヤナン街一七四七 電話ウエスト六五五六

森山寫眞館 桑港サター街一七九七 電話ウオルナツ大七四二

白玉 ◇ソープ中北加一手販賣 主要 日の出雜貨

萬花樓 高等支那料理 ブキヤナン街一六一五 電話フキルモア六四一四

天賞堂 時計修繕 850 GRANT AV. DOUGLAS 7978

月やく 豫めて御心配の御方に良法を御知らせします S. O. Co. 1617 Laguna St. San Francisco, Cal.

天ぷら 天勝 桑港ブキヤナン街一七八二 電話ウオーナツ八二九八

法律 日米法律事務所 1654 Sutter St. S.F.

製造教授 アメリカン・キャンデー製造の秘訣 アイスクリーム、ソーダ水 チユーインガムの製法 この外五回 月謝卅五弗 無料教授 235 Ellis St., S.F.

金門產院 桑港ポスト街一六二四 電話フイルモア一七六一 公認產婆 村山

松村醫院 桑港ラグナ街一七五一 電話ウエスト五六九六 加大醫學士 松村

白鶴

香に譽る 芳醇なる味ひ 萬人に向く ハクツル

清酒 一升 四合
味淋 四合壜

輸入元 桑港 日本商會

K. T. Lau Herb Co. 510 Grant Ave. S. F. Cal.
劉日初 內外科一般 二十五年經驗 時間 上午十時至下午七時 星期日 十一時至十二時 通信無料 通信は日本文にて 電話チャイナ〇二二四

藥 大正藥舖 1601 POST STREET Phone WEst 1577 桑方調劑及賣藥一切

桑港公認醫師會
北河慶次郎 大醫學士 桑港ポスト街一七九四 電話フィルモア五二八八
喜安都定 大醫學士 桑港ポスト街一六三一 電話フィルモア二七二九

煎餅 かきもち アンパン 都堂 (渡邊) 桑港ポスト街一五九五 電話フキルモア三七八一

御出桑の節は是非日本人町中心で便利な旅館 出國再入國に關する手續一切迅速に取扱ふ エビスホテル 桑港ブキヤナン街一六四五 館主 郷原謙藏 電話ウエスト九九一二

再入國許可出願出國手續 移民事項一切迅速丁寧 明治十八年より今日迄の日本米國間滊船發着の記錄保存 各滊船會社切符取扱所 (タ) 田村ホテル 館主 田村信吉 2005 Bush St. S.F. Calif. Tel. WAlnut 9083

葬儀社 電話 マアケツト 2800 特別奉仕致候 マクラフリン會社

北米病院 桑港ブキヤナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七

日本病院 桑港ポスト街一七八〇 電話ウエスト 中村

晩酌にはべらして 春なごやかに…… 菊久娘 (ふくむすめ) 花木釀 輸入元 野中商店 214 Front St., S.F. Phone Exbrook 4776-7

資本金壹億圓 三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD. 海外特別當座預金

近江屋商店 旅館 湯屋 桑港ポスト街 電話 ガーフイルド 九八九八 店主 森野任吉

大阪商船株式會社 111 W. 7th St. Los Angeles, Cal.

船名	羅府出帆(正午)	日本着
もんてびでを丸	五月三十日	六月十六日
らぷらた丸	六月廿九日	七月十六日
ぶゑのすあいれす丸	八月一日	八月十七日
さんとす丸	八月廿一日	九月十七日
りをでじやねろ丸	十月三日	十月十九日
北海丸	五月十九日	六月四日

左記の船は羅府不寄港

ダラー汽船株式會社 日本人船客課主任 上山三藏 電話ダグラス六〇〇〇

◎毎週金曜日午後四時出帆東洋行

船名	桑港發	羅府發
フーバー	五月十八日	五月十四日
リンカーン	六月一日	五月廿六日
クーリッヂ	六月十五日	六月十一日
プレシデント・クリーブランド	六月廿九日	六月廿三日
フーバー	七月十三日	七月九日

N.Y.K. LINE 發着表

日本郵船會社桑港支店 551 MARKET ST. TEL. SUTTER 3900 SAN FRANCISCO, CALIF.

船名	日本より桑港着	日本行(午後三時出帆)桑港發	羅府發
淺間丸	五月三十日	六月六日	六月三十日
大洋丸	六月十五日	六月廿二日	六月廿五日
秩父丸	六月廿七日	七月三日	七月三日
龍田丸	七月十一日	七月十八日	七月十八日

極東體育協會解消され 東洋選手權 競技會創立

滿洲國・蘭印度・佛印度等招待

最初の大會明年東京で

（マニラ廿一日電通）定例會議は午前十一時半に至り再開されたが本日の會議を以て別の會議さするか、兩日の延長さするかに就き見解の相違あり容易に纏まらなかつたが阿部、バルガス兩氏斡旋の結果、是までの會議は二十日で終了さし、本日の會議は日、比、支國の極東大會新組織設立委員會さし新憲法を審議する事こなつた。來年準備委員會を東京で開き、且最初の大會を東京で開催。是が主催國を日本及び比島さし滿洲國、蘭領印度、佛領印度及び印度を招待することにド相談が成立した。斯くて新大會組織は委員會に入り名稱を東洋選手權競技會さする事になり、憲法は極東大會憲法を採用し第二條は是を修正するこさを可決し定例會議は、本年十月初旬東京で開催し、是に對し日本は比島の協力を要請する議に比島、是に同意、日本のすべてのスポーツ團體に關係を解するこさを可決、提案の審議を終り、次いで委員の報告を行なつた。斯くして極東大會第十一回は事實上解消される事となつたが右に對し比島のバルガスは

次の如く聲明した

我々は二十日の會議が終了したので廿一日再び會議を行ひ日本、比島、支那三國を招聘したが支那は是に應ぜず、よつて我々は茲に日本との組織たる極東體育協會の團體に獨立し日、比兩國共同して東洋の諸國に呼稱を冠し新に東洋體育協會を設立する事となつた。右聲明す。

日本の主張は完全に貫徹

平沼監督大滿足の態

比島側の好意的態度により參加國下の極東大會は此處に解消して新なる組織の下に滿洲國も參加させ、オブザーヴァーさして團體代表をも會議に出席させる事こなつたが木村總領事も大滿足である。平洋丸乘船を控へて平沼監督は語る

日本の主張は完全に貫徹し今後は新大會の發展向上に全力をのげ極東のスポーツにつくすつもりだ

新團體の役員任命

日、比兩國主催の下に新に組織される東洋體育協會の役員は左の如く決定した。

比島側＝キーゾン、バルガス
日本側＝平沼亮三、郷隆

尚特別憲法委員さし比島のイラナン、日本の阿部野太郎氏が任命された。

名譽會長にキーゾン氏

新に組織される東洋體育協會の名譽會長にはキーゾン氏が選ばれ副會長には平沼亮三氏、名譽主事はバルガス氏さ決定した

日比庭球試合 佐藤快勝

昨日雨のため途中で中止さなつた日比庭球試合は今朝十時再開されたが、又もや佐藤が前の内に佐藤が勝つた。

駄々子の支那 獨り置き去り

極東大會は、支那の不參なる爲五分間會さなり役員は直に休憩から全く解消され新に光輝ある東洋體育協會の誕生を見たが、支那は全く極東大會から置き去られ會議は廿一日午後〇時四十分を以て解散された。

勝利の榮冠を納め 我が選手晴れの歸國

マニラ到着以來二週間炎暑こ雨に惱まされながら本に持にスポーツマンシップを遺憾なく發揮した我が選手、役員一行は勝利の榮冠こ會議の成功を齎して平洋丸に乘船、在留邦人こ比島民衆の絶叫するバンザイの聲に送られ二十一日午後一時マニラを出帆した。

日支合同

グラント街に東部客誘引策

ベケーション季節を前に 活氣づく美術町

爽快な五月、街の小女のスカートが初夏を孕んで豊麗に明るい。太陽が輝く、盡とて今年は中だが今年は日支商業會合同で東部客吸收策により寄り合ふ…

罷業團に襲撃された オレゴン丸昨日出帆

嚴重な警戒裡に羅府へ

オレゴン丸は既に去る十七日オークランド棧橋で罷業團に襲撃され、罷業者の暴行を受け…昨日オークランドに入港したが…

赤木博士送別會

（羅府發）コロムビア大學の赤木英道博士は…廿六日出發歸國する…

仲仕爭議

兩者の見解に開きあり 解決まで途尚遠し

地方的爭議より轉じて 階級鬪爭の色彩濃厚

仲仕爭議の調停會議は一昨日は聯邦調停官ら加へ、兩者の見解に…

マーケット街 示威運動

アメリカ主義と急進派との鬪爭

商議會頭メ氏發表

此の突然

加大名譽の優等生に 邦人學生三名

村山孃と橋本黑山兩君

加州大學第七十一回卒業式は…二千八百〇三名さいふレコードを破り…

黑山 次郎（政治科）
橋本 英雄（農科）
村山 悅子（教育科）

慘殺死體 身元不詳

（サクラメント特電）サンオーキン河シャーマン島附近に浮び上つた死人慘殺死體は其後の調査の結果…

最高價の酒 黑松白鹿

露木氏と佐藤孃の結婚

東洋視察する二百名の大學教授さ學生一行

北平大學の提唱で 來月當市より出發

東洋の認識をはかめる爲かフチス教授の提唱による團體は日本、支那、滿洲に赴く事に略ぼ決定、九月頃まで約三ヶ月間滯在して見學の豫定である。即ち現在支那北平に加州大學分校こも言はるべき北平加州大學に米人ペフチス教授が…來る卅一日シアトル發…

片岡直温氏

（京都廿一日電通）貴族院議員片岡直温氏は…二十一日午後十一時四十分、京都の自宅で逝去した。享年七十六歳。氏は…曾て大藏大臣であつた。

美以り教の聯合青年會

美以教會青年會ではせむ二日（日曜）リフォームド教會で聯合し…

麻雀クラブ發會式

鏡…一等數田氏

桑港麻雀クラブは一昨日午後一時よりポスト街吉岡ホテル内に於て發會式を舉行したが、同好の士多數來會し新舊左の諸氏入賞、一等にはスターライト賞盃が授與された。入賞者左の諸氏

一等 黑田喜吉　二等 伊東…　三等 平松俊次　四等 加藤正一　五等 矢尾　六等 大村…

謎の犯罪

金門公園内の白美人殺し

觀樂の後に發生した桑港稀有の慘殺事件

汎太平洋婦人會議 今夏ホノルルで

日本も參加代表者數名を派遣に決す

（東京廿一日電通）第三回汎太平洋婦人會議は汎太平洋協會の婦人部主催の下に來る八月六日より廿二日までホノルルに於て開催される事となつたが、過去二回の大會に代表を送つた我國は此の大會にも當然代表を派遣する事に決し是が選定は從來通り婦人國際聯盟協會に於て行はれることになつた。

三千名より選り出されて 輝かしい第二世のピアニスト

九名の少女遂に決勝戰にすゝむ

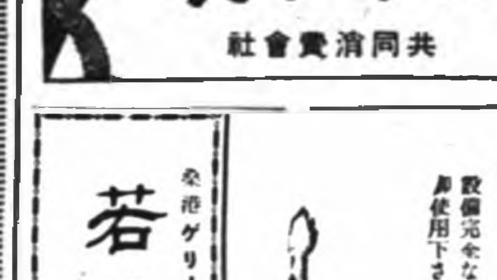
桑港市主催ピアノコンテスト第一回の優勝者を爭ふ決勝戰は、いよいよ明廿三日（水）午後七時より市公會堂にて開催される…

慘殺事件 裁判延期

桑港學園と曉星學園 卒業と修業式

何れも來月に入つて擧行

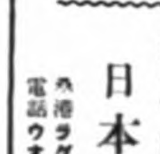
使用は極く簡單で一日一匙が健康を齎らす
最新新發明品の
米の母
御申越次第初號書進呈します
定價 五十仙 九十仙 三弗六十仙
太平洋貿易株式會社



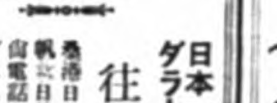
桑港ゲリー街一六二七
若狹寫眞館
電話フィルモア七六八八

ヤマトの設備完全なる食堂を御使用下さい

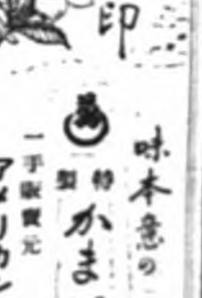
NIPPON HOTELL
1551 Laguna St.
San Francisco Calif.



日本行滊船取扱
出國再入國諸般手續
日本ホテル
桑港ラグナ街一五五一
電話ウオナフ九七〇〇



PARMELEE TAXICAB CO.
WALNUT 6313
日本郵船會社 ダラー汽船會社 埠頭へ
往復賃金大割引
桑港日本人會（ラグナ街）前へ毎船出帆に日待乘致します。
御電話を被き天宿御宅へも御伺ひ申します。
桑港 パアマリー タキシー會社



かまぼこ 印
味本意の 特製 かまぼこ
一手販賣元 アメリカン魚市場

AKI HOTEL

日本人町中心で 寢り心地の快い 明快そのもの
加州ホテル
ホテルは！

桑港市況 五月廿一日

出荷量稍過ぎ
青物市場弱調
トメト、ベリー特に落ち
其他=弱味多し

果物類

野菜類

キャンタロープの出荷状態と作柄

農業欄

桑港市場 五月廿一日

桑港入荷量 五月廿一日

羅府市況

王市市場 五月二十日

作付状態

加州レタスの發育状態

風雨 強かるべし

廣津和郎

問答

【主要株式五月廿一日】

銘柄	最高	最低	大引	1934年度 最高	1934年度 最低
American Can	95.	94.	95.	105.3	94.1
Amer. Tel & Tel	116.2	115.4	116.	125.2	107.6
Anaconda	15.3	14.7	15.3	17.5	13.2
Cal. Packing Corp	31.7	31.4	31.7	27.2	18.6
Chrysler Motors	40.4	39.4	40.4	59.6	49.7
Crown Zellerbach	5.4	5.3	5.3	6.2	3.7
General Motors	33.4	32.7	33.7	42.	33.4
General Electric	20.2	19.6	20.2	25.2	18.4
Goodyr Tire & Rub.	30.	28.5	29.4	40.6	33.5
Int. Tel. & Tel.	12.7	12.5	12.7	17.6	13.5
New York Central	29.1	28.5	29.	45.2	31.4
Pac. Gas	17.2	17.	17.	23.4	15.4
Radio	7.7	7.4	7.7	8.1	6.4
Southern Pac.	22.3	22.	22.1	33.1	18.4
Standard Gas	10.4	10.4	10.4	17.	6.5
Transamerica	6.2	6.	6.	8.4	6.4
United Corp	5.4	5.2	5.2	8.7	4.4
United Aircraft	21.7	20.2	20.4	37.3	17.5
U. S. Steel	43.2	42.4	43.2	59.4	46.
Woolworth	50.4	49.4	50.3	53.7	41.2

米國の部 日本米貨公社債 (前日の分)

銘柄	額面	利率	償還期	時價
日本政府	一〇〇〇	六、五	五四	九〇、二
日本政府	一〇〇〇	五、五	六五	七〇、〇
東洋拓殖	一〇〇〇	五、五	五〇	七〇、〇
東京電燈	一〇〇〇	六、五	五八	七〇、〇
東京市	一〇〇〇	五、五	六三	六八、四
大同電力	一〇〇〇	六、〇	五三	六六、二
東邦電力	一〇〇〇	七、〇	五五	八一、六
台湾電力	一〇〇〇	六、〇	六一	七九、三

日本の部 九月十九日（仲値）（日米證券會社調）

銘柄	拂込	配當				
正金銀行	100.	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

特選レタス種子專門耕作
各たね物
新キャタログ
出來殘部無代進呈
今年で満三十年
ホリスター種子園 主園 山中文吉
HOLLISTER SEED COMPANY
P. O. Box 108 Hollister, Calif. Tel. Hollister 15F13 18F13

Transamerica Stock
トランスアメリカ株式
好利廻りと値上りを
兼ねた有望株式
日本人總代理人 笠井健治
485 California St., S. F. Calif.
1196 Stanyan St., S. F. Calif.

MAIN HOTEL
メーン・ホテル

日本人町中心
アローグ・ランジ
電話ウォルナット〇八〇二

飲料水
ALASKA WATER
Filter Co.
141 Morris St.
San Francisco Calif.

P. O. COMPANY
1817 Laguna St.
San Francisco

月やく止め

効果絶大 皇漢醫藥 (日本直輸入)
◉おはつづらふぢ 一弗
◉蓄臟湯 一弗五十仙
◉神靈湯 二弗
◉回生湯 二弗
(純日本藥草)
ドクダミ草 一斤 九十五仙
キササギ 一斤半 一弗
ひしの實 一斤 九十五仙
白南天 一弗半
蔵黄麻 一弗
生ハブ草 一斤 五十仙
おほばこ 五十仙
甘草(キザミ) 二十五仙
胃腸病專門藥 四弗を 三弗
中山胃腸藥 一弗を 七十仙
エモジン(視力増進) 四弗を 三弗
喘息エキス 二弗五十仙 一弗七十五仙
◉新荷着化粧品
レオン洗顏クリーム 一弗四十仙
美人かつら 一弗二十仙
モンコ洗粉 五十仙
健毛水 一弗五十仙
セーブレピン 二弗五十仙
瑠璃クリーム 一弗
NIPPON DRUG CO.
1690 POST ST
SAN FRANCISCO, CAL.
TEL. FILLMORE 1228
郵便支局常設 迅速丁寧

フレスノ【二十日】

布軍の打撃大に振ひ
アラメダ軍敗戰
十一對五のスコア
矢野三塁の本塁打

本日午後日本人野球場にアラメダ軍を迎へた布軍野球軍はその打撃に於いて近来稀に見る強力を発揮し第三イニングに於て山崎弟、吉川、佐伯三選手が矢つぎ早に快打し特に矢野のホームランなどで一挙に五點を挙げ遂に十一対五で敗走せしめた

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	計
布軍	0	0	0	0	0	0	0	0	1	一
亞軍	0	0	5	1	1	0	2	1	0	十一

安打 布十五 亞十二
過失 布三 亞五
バタリー 亞軍六谷【第三イニングの半まで】谷澤——岩橋
布軍山崎弟【第五イニング半まで】德本——吉川

その經過

尤も観衆を狂喜せしめたのは第三イニング——布軍山崎弟が矢つぎ早に好打し續いて中堅への打撃に続き岩田のフライ敵右翼の失に生き吉川左翼へ長打、佐伯中堅へ二塁打、続く矢野の中堅への長打はホームランとなるなど敵軍は倉橋谷澤を投手壇に立たせたが布軍の打撃を封ずる能はず第五イニングに来村、川上の三打撃に於いて近来稀に見る強力を発揮し更に第八イニングでは敵の陣形亂れ三塁の過失を出しるに乘じまして一挙に三点を挙げ敵を敵同する能はざらしめ勝利

▲布軍も第五イニングではあ澤、宗貞、岩橋、野上、中野、中川等の打撃大いに振ひ六ヲの安打を飛ばして一挙に三点を挙げ遂に氣は確ずましいものであつた、雪するに本日の會戦は打撃戦に終始し遂に布軍の打撃の目ざましい活躍を示したのが著しく観客に快戦を叫ばしめたやうであつたなほ両軍を掲げて雪かう

【亞】中野弟(三)中野(兄)中川
【布】高倉、武田(中)中山、関
所(二)大谷、谷澤(投)
【亞】鶴村(二)岩田、石田(左)
吉川(捕)佐伯(右)矢野(三)来村(中)川上、高木(遊)山崎弟
德本(投)山崎兄(一)

重藤師歡迎會
百三十餘名の出席

待ちに待ちたる新任布佛會主席優婆塞本年度の新織を掌握したが開教使重藤興亮はいよ〜着任したので本夕布佛、常に其歡迎會が開かれ百三十餘名の來賓よりの來會者一同は布佛人會諸師調理の晩餐の卓を囲みつゝ司教米村開教使の歓迎の辞、佛教学園坂本節吾、布佛會前田寛次郎、新聞社亀野景治、フレスノ日曜掛部鉛一、佛教徒平智山各代表▲答辞重藤師

のプログラムあり迎へらるゝ師を迎ふる一同のこゝろが融けあひ朗らかに情味のこもつた會合であつたさ。

七月中旬に
懸賞 雄辯大會
サンガー青年會主催

サンガー青年會主催の懸賞雄辯大會は七月中旬を期し中加州女學生雄辯大會を上催する事になり目下それ〜準備中だが不日詳細を内定を表するさ。

ジュニア庭球大會

来る二十二日(火)よりジュニア布佛青年主催に布佛女青年及びジュニア佛青合同のテニストーナメントを挙行するはずで布市庭球クラブが後援するさ。

中加陸上大會
ベ市ハイ優勝

報中加ハイスクールの陸上競技争覇戦は昨土ヲラレ市に行はれベカスフキルド、ハイが

貧困者扶助費は
二倍に增加
加州當局の發表

謂べ明の歩につれて公共事業の充實が計られることは云ふまでもないことだが加州はその點に於て西、諸州中では第一位にあるが特に貧民救濟事業に對して貧困者の莫大なる費かされる、州當局の發表によると昨三十三年會計年度に於ける郡立病院や慈恵及び貧民院の經費費や貧困扶助費を合算すると三千九百十四萬二千七百弗であつたが之を前年度の一千九百六十六萬一千弗に比較すると殆

一倍に增加

してゐるそしてこの増加は慈恵事業の拡大によるものでなく貧困扶助費の加によるもので前年度七百六十五萬九千餘弗が昨年度は一億二千六百四十九萬一千弗に増加したためである、アラメダ郡に對する州の扶助費の加は前年度百八十萬八千弗が昨年度は二百九十六萬二千弗に加したが、同郡間にも此扶助を受けるる向も相當にあるが女史の餘澤として感謝すべきである。

好天に惠まれて
歡喜の一日

アルバニーの海岸に日米國旗なく織つて子供は競走、親爺は綱引、最後の大角力には所謂老幼男女総見物で海岸住民は歓喜の一日をすごし、ミラー山莊

オークランド
主府マデソン廿六〇五
電話ハイゲート一八〇二

デルレー

▲父兄會 来る二十六日(木)夜七時半より學園父兄會を開

ギルローイ

●寫眞 去る十一日本川秋氏の講演記事の「遂に謹んで泣く」は来もなく「云々は「無く」の誤植につき訂正

●活動寫眞 青年會主催の映畫の夕べは来る三十一日及び一日の両夜第一學園に於いて日吉川秋月氏の説明に映寫す、同寫は武士と母、見逃してならぬ名映畫、それに當地青年會員は現在の如き市價を保ち得がたく從つて春の市價を標準として秋のレタスの面積を増加すればはね失敗を招くおそれあれば

グローアーは蹴往されたし

岡田氏の報告によれば、五月十六日までに地方から東へ出荷した貨車數は丁度六千貨車にして一貨車の平均値段を七百五十弗と見ればこの春レタスのみで潮村とサリナスへ約四百五十萬の金が東部から入りこんだわけである。

●お母さん招待 佛教少女會は去る十九日お母さんを招待パーティーをし…

●小林少佐 杜 飲世軍の小林政助氏は岩永大尉同伴十九日来村さる。

●ローカル物出始む 未曾有の好成績を残して春のレタスは多くの成金を出したがサリナスのサム・ベアヤート氏(ベヤード案の考案者として有名な人)の談によると、六月始めより東部のローカル物がボツボツと出始める故六月以後になれば現在の如き市價を保ち得がたく從つて春の市價を標準として秋のレタスの面積を増加すればはね失敗を招くおそれあれば

グローアーは蹴往されたし

岡田氏の報告によれば、五月十六日までに地方から東へ出荷した貨車數は丁度六千貨車にして一貨車の平均値段を七百五十弗と見ればこの春レタスのみで潮村とサリナスへ約四百五十萬の金が東部から入りこんだわけである。

ワツソンビル
支社 電話 一九八五一〇

六月に入ればレタスの
市價は下るか
東部のローカル物出始む

第一式 廿九日(火)午後四時 司會者 木村俊雄
墓參午後四時オークヒル墓地
讃歌 經 佛教日曜学校生徒
香閉 亀使
以教ヤ代表 鶴田伸人郎
同 佛教青代表 鶴田伸人郎
同 以教ヤ代表 岡本新吉
救世軍代表 下川直彦
同 金教代表 山田浅郎
同 熊本海協代表 川上虎彦
同 鶴岡海協代表 松井壽治
廣島海協代表 山川彌一
同 市民協會代表 武田和長
聖書朗讀 岩永友記
新禱 大須賀牧師
閉會之辞 司會者

第二式 三十日午後七時半
サンノゼホールに於て
司會者 畠山喜久治
佛青樂隊
學園生徒
位牌に供花
追悼之辞日本人會代表 岡垣吉太郎
餘興 活動寫眞

北加野球聯盟
大和對旭
七對三で旭勝つ

北加野球聯盟の須市大和對佐市旭のゲームが旭の運動場で城仲—中、金本—日永のバタリーで大和の先攻で火蓋が切られた此の日大和の出來榮四白から先八回まで得點なく八回目に山田、川崎主田の三名續いて三塁打を飛ばしともに生還して第

裸芝居の檢擧

數日前のことだが王市二十町五三四番の舞踊倶楽部で王市興身倶楽部なるものが主催したさ裸體芝居の評判はあちらこちらで事者の間にパラと立ち、當夜は立所に入場者五百餘り四人の男に六人の若い女が素裸體で

●日本者に告ぐ 日本から留学の某令嬢が用意して来た立派な日本着一揃ひ急に必要するため安價に希望者に譲る照會は當支社まで

●本市 市市安藤商會の桑本夫人は息子加人卒業につき卒業式列席のため来週中山初三郎氏と滞在す。

加大特待資金
四萬弗餘

加州大學在學中で成績優秀のために特待生表彰金や學資補助や貸費等の各種のスカラシップに入選せるもの約二百數十名に達したがそのうち同學生中では千府出身の霜島五郎君と霜島のよ子嬢及びコンコード出身の池田嬢は又スペイン新聞社賞の綿羊ラモン・クロン記念賞さし七十五弗の賞與をもらつ

市議選
候補者

得點	安打	氏名
〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇〇〇	大
〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇〇〇	三
一二三四五六七八九		旭軍
〇〇二三二〇〇〇〇〇	一〇二二三〇〇〇〇〇	七
〇〇二三二〇〇〇〇〇	一〇二二三〇〇〇〇〇	八

フレズノ
小此木病院
フレズノ 電話(病院)二一一五一〇 (住宅)二一一四七四一〇

葬儀社
SAN JOSE, Fresno, Calif.
サイド ウエスト
Phone 2-4510

オークランド
入來醫院
千府第八街三七九 草野ホテル分室内
電話テムプルバー六二八六
入來醫士 入來豊助
市内電話アラメダ〇五八五

美州樓
支那料理 主人 張阻
王市第一街四一五
電話グレンコート八九四四

日進堂
千府フランクリン街七一二
電話 ハイゲート四六一五

山田醫院
王府アレス街九〇五
電話レーキサイド八八五六
山田醫士 山田宗三郎

植山醫院
王市フランクリン街七一四 草野ホテル・ビルヂング内
電話テンプルバー八九四七
ドクトルオブメディスン 植山 甫
住宅電話バークレー三八三一W

渡邊醫院
ジャクソン街二〇九番ヶ丘内
電話パラード一〇一六
七時—八時 二時—五時
住宅電話パラード五八四六

中原醫院
佐市北第五街五八〇
中原久一
電話ヴィラード一五七〇

OAK-HILL CREMATORY
日本人顧客は特に親切に取扱ひます
オークヒル火葬場
サンノゼ
オークヒル墓地
電話パラード三一一五

加藤勝八
一般歯科並に口腔病治療
サンマテオ市ビー街三二五
加大歯科ドクトル
電話サンマテオ六九四四

歯科醫院
サンノゼ北第五街五九八
電話コロンビヤ三〇九八一W

河村歯科醫院
北加野球聯盟の大和對佐市旭のゲームが旭の運動場で城仲—中、金本—日永のバタリーで大和の先攻で火蓋が切られた此の日大和の出來榮四白から先八回まで得點なく八回目に山田、川崎主田の三名續いて三塁打を飛ばしともに生還して第

ルーイ葬儀社
日本人顧客には特に親切奉仕します
佐市 北第三街五〇〇
電話パラード二七七

サンノゼ欄

サンノゼ
先亡者追弔會

サンノゼ日本人墓地管理委員會は毎年先亡者の大追弔を開催し族愛感の念に奮起し敬意を表するは是よりして居るそれは去る二十九日(火)三十日(水)の両日を選んで仏の通りの順序に依り此の中會が催され先亡者の靈を慰めてあるそれでは二十九日の故出來得る限り實附あらんことを希望しまする活畫の幕開は「畫蝉」一松井キネマの傑作「山の凱歌」で共に玉井嬢士の説明に係る長尺ものである

餘興 活動寫眞

先亡者追悼會の餘興として活寫を二十九日三十日の両夜日本人ホールに上映し一般有志の情を仰ぎオークヒル共同墓地に充ることになつてゐる

北加野球聯盟
大和對旭
七對三で旭勝つ

北加野球聯盟の須市大和對佐市旭のゲームが旭の運動場で城仲—中、金本—日永のバタリーで大和の先攻で火蓋が切られた此の日大和の出來榮四白から先八回まで得點なく八回目に山田、川崎主田の三名續いて三塁打を飛ばしともに生還して第

Kashu Hotel
1701 LAGUNA ST.
San Francisco, Calif.

近頃日本に御歸りの御方々のバアミツト下附が誠に見安くなりました、凡そ三週間餘りひにて許可されてゐます。

若し止得ざる場合は原籍地に送つて戴くことも出來ます。

出國手續

常に皆様の御心配たる「インカム タキウス」の手續きも近頃桑港に限ります、殊に弊館は平素の御愛顧に報ゆる爲め御期待に添ふ様自信を以て御世話を致します。

時節柄サービス第一としてルーム代は特に大割引致して居ります。

加州ホテル
電話 ウォーナツ二〇〇〇

営業科目
公債株式有價証券現物賣買
公債市債社債株式引受募集
有價証券ニ關スル信託業務
有價証券担保金融
一般経濟事情調査

勸業債券高價買入
債券利札現金引換
債券當り番號調査
(調査手數料一件五十仙、郵便切手封入御申込の際御送附相成度候)

日米證券株式會社
1634 Post Street
San Francisco, California

サクラメント 支社メーン 電話三〇六六 (廿一日)

農産市場を死守せよ
結束と背水の陣
敵は經費かけて運動

櫻府の同胞野菜業者を中心とする櫻府農産市場は日増しに發展しつゝある事は誠に喜ぶ可き事であるが、たゞ環境を異にする移民で此の發展は單に野菜業者の利益に止まらず櫻府地方の住民の福祉に關係を有し市内の同胞も直接又は間接に相當利害關係を有する點から論じても此後益々此の市場の發展を祈るものである。此の意味から本紙は此市場をのより機會毎に絶えず紙上に記載し常に同胞の結束を希望した事を喜ひとするものである。然るに此市場は今回新市場の發展に比して自身の市場が疲弊して行くので手を替へ品を代へて運動せしめたが邦人の結束は遂に敗を重ねたのである。爲に今回更に新らしき方法を考案し帝國總領事館は勿論の事伊太利人の爲めには伊國總領事館等の外に當市日本人會等にて其の間を通じて交渉が開始されたと云ふ。ムイヤ交渉のみにとゞまらず邦人團體の主腦者に署名を乞ふて各關係邦人農家を巡訪して更に各自の署名に依り何事かをなさんとするものゝ如し云ふが右の署名に關しては筆者出來の際桑港方面より洩れ聞く處によれば某役所では今日の盛況を見ゝに至つた邦人の市場として何の必要あれば

署名
まで合農家にせしめんとするか、其文字にも邦人のために不利な點も多く、殊に無には署名せざる様注意もあり、し由なるに先方は文盲文字の無正まで邦人の署名を希望し、それを和譯して各農家に提供して署名を求めんとするものの如く噂されるが、若邦人農家に不利の字句が骨拔きにしたからとて一般農家は面倒は免して無物である。充分にその文意を解し得ざるうちに輕率に一般農家はサインしてはならぬものとはいはれも、もしそれが骨拔きなり邦人に不利な點を削除したとすれば先方もサインを求めることは不必要ではあるまいかお互に

注意
を要する。こは先方でも今回は相當に經費をかけ必要な方面には油も用ひ樂を用ひての大運動を起さんとするものの如く傳へられる。此際邦人の新市場關係者は背水の陣を引更に堅き結束をなし死守して一歩も讓らざる覺悟あらんことをしに希望するものである。

川崎氏の講演會

昨夜八時より櫻府教會主の川崎氏の新教育に關する講演があつたが、同氏の永い經驗と十數年に亘る其道の研究により

農産市場を死守せよ
結束と背水の陣
敵は經費かけて運動

櫻府の同胞野菜業者を中心とする櫻府農産市場は日増しに發展しつゝある事は誠に喜ぶ可き事であるが、たゞ環境を異にする移民で此の發展は單に野菜業者の利益に止まらず櫻府地方の住民の福祉に關係を有し市内の同胞も直接又は間接に相當利害關係を有する點から論じても此後益々此の市場の發展を祈るものである。此の意味から本紙は此市場をのより機會毎に絶えず紙上に記載し常に同胞の結束を希望した事を喜ひとするものである。然るに此市場は今回新市場の發展に比して自身の市場が疲弊して行くので手を替へ品を代へて運動せしめたが邦人の結束は遂に敗を重ねたのである。爲に今回更に新らしき方法を考案し帝國總領事館は勿論の事伊太利人の爲めには伊國總領事館等の外に當市日本人會等にて其の間を通じて交渉が開始されたと云ふムイヤ交渉のみにとゞまらず邦人團體の主腦者に署名を乞ふて各關係邦人農家を巡訪して更に各自の署名に依り何事かをなさんとするものゝ如し云ふが右の署名に關しては筆者出來の際桑港方面より洩れ聞く處によれば某役所では今日の盛況を見ゝに至つた邦人の市場として何の必要あれば

署名
まで合農家にせしめんとするか、其文字にも邦人のために不利な點も多く、殊に無には署名せざる様注意もあり、し由なるに先方は文盲文字の無正まで邦人の署名を希望し、それを和譯して各農家に提供して署名を求めんとするものの如く噂されるが、若邦人農家に不利の字句が骨拔きにしたからとて一般農家は面倒は免して無物である。充分にその文意を解し得ざるうちに輕率に一般農家はサインしてはならぬものとはいはれも、もしそれが骨拔きなり邦人に不利な點を削除したとすれば先方もサインを求めることは不必要ではあるまいかお互に

注意
を要する。こは先方でも今回は相當に經費をかけ必要な方面には油も用ひ樂を用ひての大運動を起さんとするものの如く傳へられる。此際邦人の新市場關係者は背水の陣を引更に堅き結束をなし死守して一歩も讓らざる覺悟あらんことをしに希望するものである。

川崎氏の講演會

昨夜八時より櫻府教會主の川崎氏の新教育に關する講演があつたが、同氏の永い經驗と十數年に亘る其道の研究により

櫻府對須市
庭球試合
廿七日南端公園

富市日本人テニス倶樂部の年中行事の一つとして毎年續行されつゝある櫻府對須市日本人テニス倶樂部の對抗試合は五月二十七日サウスサイド公園テニス・コートに於て戰ふ筈なれば教會堂に於て教育講演會を開催する由なれば一般の來觀を希望する。

親睦會盛會

去る十七日のリンコルン學校親睦會は出席者多數あり武田アキ嬢の司會にて當地に開かれし親睦會大會に出席し報告、兒童のハーモニカ合奏、ハプブレー校動寫眞を上映するから一般の來觀を乞ふて。

アイルトン
川崎利市氏
教育講演會

目下各地を巡廻講演しつゝある日本新教育協會主事川崎利市氏を當地に招聘し學園後の會主催にて來る二十五日午後八時より開催する由なれば一般の來觀を希望する。

●客附 星子廣君は先般結婚したるを記念として金二弗五十仙つゝを國本海外協會へアイルトン寄附會へそれ〜客附

●清正公の活動 來る二十七日櫻府日蓮教會主催にて澤田本ホールに於て加藤清正公の活動寫眞を上映するから一般の來觀を乞ふて。

●清教徒の一團がマサチユセツツの海岸に上陸した時に最先に着手したのは所謂宗教と教育が合體したものゝ所謂宗教と教育が合體した時分のことだつた。今のラフエット小學校の前身にあたる小さな掘立て小屋の小學校が支那町の公園近くのプレスベテリアン教會の側に建られた。主として男生徒のみを收容した。

スタクトン 電話 六二六一 (廿一日)
フ、ラ、二校の建設
平原歷史の一頁
二校は八十年の齢を經て宗教と教育は合一

當時は學校はまだ教會に附屬したものゝ所謂宗教と教育が合體した時分のことだつた。今のラフエット小學校の前身にあたる小さな掘立て小屋の小學校が支那町の公園近くのプレスベテリアン教會の側に建られた。主として男生徒のみを收容した。

●宴遊は謹に 當地では先週から各商店共閉で繁盛賣り出しを開始し本週が終である。日本人商店では田住、岡本、藤野、谷、高谷商店が加盟し二十五磅に一枚の割で福引き券を提供している賞金は五百弗になれば必要な品物は今週中に買ふが一番得策といふわけ

●死亡 故藤田氏の洋食店經營中の福島賢人氏は市氏長男守一（廿八）氏は櫻府の東部ランプ商會に就働中で内での評判者だつたのこと先日休暇で南部の下で醫療二週間はお帰櫻の途中自動車で負

●新綿會 來る二十三日午後八時より「春の夜をこゝろにあはせず悲しき故ひ出し給へ」なる題下に本地モデル新綿會を開くと

●日本盛入荷 市内東洋商會へ過西下の名産日本盛の多數入荷し同品はすこぶる優良酒で、多くの嗜好家も吞戯らして賞讃し居るとのこと

●横行機械技 ガス上曜アンキクーラーで知られた櫻型横行機械技に於ては最早の二十年名譽加し於今の部の賞品はサリナスの手に帰し市川ヂムスれは一等で時計を貰つたとの

●本番の時期 今年は何もかも例より早熟で本番の知きは一ケ月もらく來月初めは盛りになる、從つて働き人も不足を來すといふ。櫻酒井氏の帰西も既に人員不足のこと故働き人は酒井氏に問合すやうに今年は賃銀も高いさうだ

サリナス

●今期のカ部高校卒業生 藤井君子、木下貞雄、毛利ユナス、前田房俊、鎌田千鶴、齋藤澄江、龍野愛子、由良鶴子、上岡海三

●退院 サンシヤイン金物店主義無吉成氏次男吉市君は日動車事故で負傷し二ケ月半に亘りて入院治療中の處快方に赴き退院

●人員入用 アービンのヂ・ジョージ・ヂ農園内なる三崎、吉岡兩所府にては多數の人員入用のよし

●退院 月見亭水井藤太郎氏の義兄初人君耳病のため入院中の處退院した。

●木曜會 來る二十三日午後八時より「春の夜をこゝろにあはせず悲しき故ひ出し給へ」なる題下に本地モデル新綿會を開くと

●今期の卒業生 藤井君子、木下貞雄、毛利ユナス、前田房俊、鎌田千鶴、齋藤澄江、龍野愛子、由良鶴子、上岡海三

●退院 サンシヤイン金物店主義無吉成氏次男吉市君は日動車事故で負傷し二ケ月半に亘りて入院治療中の處快方に赴き退院

●人員入用 アービンのヂ・ジョージ・ヂ農園内なる三崎、吉岡兩所府にては多數の人員入用のよし

産業金平原
訪問記
遠藤生 (廿五)

フレスノ街道が平原を横ぎり果にはシラの連峰が遠か地平線上に起伏してゐる。夕陽は今ハミルトンの高峰に爽する頃だつた。自動車を疾はしてセリス町池の農園監督の假寓を訪れた。セリスはモデスト郊外の小邑である。併し樹ち並ぶ家屋は近代式な設備が整ひ夕方だつたが、燦爛と輝くアク燈の光、舞踏場の香、綠蔭を散歩する男女の群、餘的に華麗な文化さだ、田園的な享樂は過去と化した。三十年の昔樂（現日米千市支社主任）赤澤久一、山崎道助（故人）なぞの面々と一緒に大根仕事に乘り込んで來たのも此の邊であつた。當時の平原には未だ原始的色彩が濃厚だつた。暮暗い街頭には電燈の光さへもなかつた、道路に敷いたアスフアルトが平原に於ける話の種だつた。此頃だ、米國東部地方の大資本が盛んにグレートウエスタンに流れて目覺の関發が行はれつゝあつた時だ。吾々書生仲間には空事を振つて千金を夢見た大事業家も少くなかつた。果より大資本の移動があり、大平洋を越わ日本僑兒の移住があつた。此の二大潮流が大陸の西海岸で合流した、自分達が背乘込んで來たのもこの二大潮流が合流した結果だと思はれるのであつた。

× ×

野球成績

大和一等は二十日サンノゼに遠征し加州と試合七對三の得點にて敗れたり敵二軍はホームグラウンドに手加のメリット軍を迎へて試合十三對一の得點にて大勝せり。

●戸山同教使交任 櫻府市伊敎會の新任同教使戸山正氣師は廿日パカビルより帰山の任に就き當地に赴任せる。

●球試合 日本人倶樂部の白人との試合に於て邦人倶樂部は敗れたり。

●退院 月見亭水井藤太郎氏の義兄初人君耳病のためシスター病院入院中の處退院した。

●日本盛入荷 市内東洋商會へ過西下の名産日本盛の多數入荷し同品はすこぶる優良酒で、多くの嗜好家も吞戯らして賞讃し居るとのこと

●個人消息 小林夫人は廿二日若の京都式の爲めパクレイに出張せり。

會葬御禮
故 松下ジョナサン 葬儀の際は御多忙中深く御會葬下され且つ多大の御芳情を賜り感銘の至りに存候實は一々舍上御禮申申答の處取込中につき年賀欠紙上を以て厚く御禮申上候
五月十九日
喪主 松下善平
母 兄 姉 妻 子 ミュチアル農産商會 友人一同 櫻府日本人基督教會

須市醫師會 (A B C 順)
西ワシントン街九
ドクトル 秋本研介
電話 九二六六
東メーン街一〇五
醫學博士 石川榮助
電話 八九二〇 住電八九二二
南エルドラド街二二八
醫學博士 内田賢助
電話 九八八八 住電九六三三W

大工職 大塚正利 電話 四九二三W

櫻府第四街一四一四 櫻府支社 電話メーン三〇六六

◇サクラメント欄◇

櫻府第四街一二一七 ライオン藥店 三木雄勇 電話メーン一五六六

櫻府第四街一二一〇 朝日時計花店 電話メーン一二〇九番

櫻府第四街一二一〇 船橋商店 電話メーン一二五七三

櫻府第四街一四一四 家具商會 OK 電話メーン四六七〇

櫻府驛前 三プラザ 日本町の中心 なにはホテル サクラメント第四街一二一〇 電話メーン三〇九四

勉強 すし勢 たすしの出前は迅速に致します 櫻府第四街一二一二 電話メーン七九五

櫻府旅館業者
櫻府エム街二二二 藝備旅館 電話大〇七
日本人町八四 廣島屋旅館 電話九五三七
エム街四二六 岡山旅館 電話一五二〇
三街一二一五番 仙臺館 電話メーン九一八二

加州フロリン 産業公組 川村産院 電話メーン四ア二二

◇スタクトン欄◇

須市支社 電話スタクトン六二六一

櫻府第四街一四一四 森本醫院 醫學博士 電話七三六

出口 鍼灸治療院 東市サクラメント旅館内 オーナグローブ (月、火、水) 吉田旅館

櫻府第四街一四一四 植野治療所 電話四七五八番

東市西ラフエット街二七 大工職 大塚正利 電話四九二三W

レコード 加州櫻府 青木樂器店 電話メーン三三五

◎好條件にて交換又は月賦販賣
◎ミシン及附屬品の使用法は、毎月第日午前中無料で教授する
◎修繕及洗濯も致します
△中古裁縫機 十弗〜
△中古蓄音機 二弗〜
△薄利多賣

新型シンガーミシン
目錄進呈

▲さくら音頭 (一節太郎) 一般
▲萬歲音頭 (一節太郎) 東京音頭
▲鹿兒島小原良節 (喜代三) 富士小唄 (勇)
▲さくら音頭 (喜代三) 富士小唄 (勇)
▲さくら音頭 (喜代三) 二三吉 (勇)
▲昭和音頭 (古奴) 梅
▲日本音頭 (豐澤光子)
▲ニツポン踊り (豐澤光子)
▲國民音頭 (山二郎) 喜代三
▲九州音頭 (喜代三)
▲岩國音頭 (三枚) 藤間重貞
▲江洲音頭 (大)
▲同 (石蘭丸) 大
▲同 (召集令) 梅勇
以上の音頭は何れも振付並説明付ですから誰れにも直ぐ解ります
目錄進呈

女性の悩み 絶對無害

櫻府エム街四一一 本田齒科醫院 電話メーン七三七

皮膚病、慢性リユーマチ治療 土田周院 櫻府三街一二二二 (肥後屋内)

日本酒、洋酒各種 櫻府エム街三百一番 サン酒類商會 電話サヤビタル六七一

電話メーン五五 櫻府オ街五〇六番 ダクフト葬儀社 丁寧安價

月經閉止のお方は通經丸を、効果抜群、特製五瓶、頑強用十弗
經姫座藥 ラップ
快感を覺わ
調節の目的百パセント
十二回分 壹弗四十仙
四八回分 四弗七十五仙
設備座藥 セーフテー球
卅六回分 一弗七十五仙
上製ラバサック一打七十五仙
一弗、特製一弗廿五仙、一弗半
最上スキンサック
一打一弗廿五仙
一打二弗五十仙
特別製 十四弗、十八弗
眞空發育器 八弗五十仙、十弗
日本藥品全部 三割引
日本酒、洋酒各種
加州サクラメント市M街三三
濱井回春堂

櫻府第四街一四〇一 竹本藥店 電話メーン五二四七

櫻府第四街一三一六 電話三七八一 新イーグル藥店 電話メーン六三七七

櫻府第四街一二一二 サクラ藥店 電話メーン三一三一

櫻府第四街一二一二 いなか商店 電話メーン三一三一

櫻府第四街一二一二 佐藤齒科醫院 電話メーン二八四〇W 住宅サヤビタル三七三〇J

櫻府第四街一二一二 黑河寫眞館 電話メーン二三一一 住宅サヤビタル八〇五二W

San Francisco Sake Brewery
342 Fifth Street
San Francisco, California
Phone DOuglas 8907

高砂
飲んで醉ふても心地よい
桑港銘酒「富士」に「高砂」
四合瓶 一瓦瓶 の各種

販賣開始以來各地に於て非常なる好評を博し注文殺到の有樣にて店員一同難有感謝致して居ります尚一層の御引立を願ひます
尚御注文は最寄の食料店へ
◎一手販賣店 桑港 谷商店 櫻府 小西商店
桑港清酒釀造會社

お化粧の秘訣は
素肌をこゝのへる事
素肌をこゝのへる秘訣は
此クリームを毎晩用ゐる事
ヴープの代りに、化粧落しに、皮膚の荒ひに
ヘリーワード ビユチーの
レモン・クリーン・シング
クリーム
何れの邦人商店にもあります
【不便の地はメールオーダー 州内送料不用】
櫻府第一街一八四五 大山化粧品製造所

この頃

宮城島純明

春の川

本多とみ子

貘、雀、俺

森百太郎

セコヤ吟社四月例會

課題 花曇、声の角 (互選)

あゝ澤邊舌風

下山遥香

思想と農夫の死

しん・のむら

愛犬の死

豊田かめ子

五月の聽診器

徳澤龍潭

塔

六月課題 「白靴」 「噴水」

一期三句掲載又は過ぎて六句限り投句は十記へ

THE SEKIGUCHI GINSHA RT. A BOX 60 OBOGE, CALIFORNIA

Japan Perfects Manchu Plans

Million People to Be Sent in 20 Yrs.

TOKYO, May 21—More than a million families of Japanese farmers will emigrate to Manchukuo within the next 20 years, according to plans just perfected by the Kwantung Garrison, a division of the Japanese army.

The plans call for the establishment of an emigration company with a capital of 20,000,000 yen to finance the farmers during their first years in the new land. The overseas office of the imperial government is to grant a subsidy of 4000 yen for each family, and any farmer is eligible.

The Kwantung Garrison has obtained about 2,450,000 acres in the neighborhood of Harbin, and other tracts along the Hankiur-Tumen Railway in the northeastern part of Kirin province and along the Chihchar-Peianchen Railway in North Manchuria. All this land will be turned over to Japanese colonists.

The South Manchuria Railway Company has contributed 5,000,000 yen to the enterprise.

Seattle Will Send Nippon Kengaku Dan

SEATTLE, May 21—The second Kengaku dan to be sponsored by the Northwest Young People's Buddhist Federation will leave Seattle on the Hikawa Maru on June 15 for a three-months' tour of Japan, it was announced. The Rev. Sasaki of the Tacoma Buddhist temple will lead the group.

Those leaving with this party will have the opportunity of attending the Pan-Pacific Buddhist conference which is to be held in Tokyo and Kyoto July 18 to 26.

After arriving in Yokohama the members of the Kengaku dan party will join the group from California and proceed together on an educational tour of Japan. Complete costs for the trip has been set at $175.

Those desiring to make the trip are asked to send in their application to the local Buddhist church by May 31.

Kankis Hosts at Mill Valley Fete

MILL VALLEY, May 21—Mr. and Mrs. Saburo Kanki were hosts at a weenie roast party given in honor of their daughter, Yoshiko Kanki, and Mr. Nobuo Tabata of Oakland at Paradise cove Sunday. Dinner was served at the hosts' home in Mill Valley, followed by a dance at the home of Mr. and Mrs. Ando.

YAMADORI

(Continued from first page)

the most far-sighted strategy for them to adopt, so far as the question of immigration quota is concerned, is to observe an attitude of "silent watching."

Whatever may be our desire in the matter, the best part of our valor would be to allow our powerful friends of the Caucasian race to fight for the measure, in and out of Congress, but the Japanese American citizens themselves should remain outside of the controversy.

THUMB SKETCH OF NOVELIST

A young boy was thunderously scolded by his teacher in the dining room of his school for having used his fingers instead of chopsticks when taking his meal.

Later, when he was a student at the First High school, he was expelled just three months before graduation because of something which his friend did. This the youth who was to become the future great Japanese novelist, Kan Kikuchi, enjoyed a vicissitude of fortune while a youngster.

It is generally believed that the first novel to popularize his name was "Madame Pearl," which is still a best seller and which was recently proven a success on the screen. But it was his "Dojomon Writer's Diary" that really marked his debut as a novelist of no mean caliber.

He made his first literary contact by contributing to the Chuo Koron, a magazine of high standard, while living in a circumstance of financial destitution. Having made this proper introduction to the literary world, he still rose slowly in popular esteem.

Yet now, at his apex of fame, he is supposed to have amassed no small fortune. "I have no fortunes myself, whatever others may imagine," is the stereotyped remark that falls out of his lips whenever his conversation turns to his wealth. "The only thing that might be called my fortunes is the possession of a few race horses."

Comrades Club Sift Evils of Smoking

Smoking is not beneficial to one's health, nor to one's pocket book.

Such was the conclusion arrived at by the Blazing Arrow Comrades of the local Japanese YMCA last Friday evening when a heated discussion pertaining to smoking was conducted.

Words flew thick and fast for over an hour as the question of the harmful effects of smoking was thoroughly thrashed out.

President Tom Hoshiyama presided over the meeting and Leader Tad Fujita led the informal discussion.

Shinran's Birth Fete Observed

S. F. Buddhist Temple Marks Jubilee

The San Francisco Hongwanji Buddhist temple on Pine street was the scene of a joyous religious celebration Sunday afternoon and evening, May 20, commemorating the birthday of Shinran Shonin, founder of the Shin sect of Buddhism.

The program in the afternoon opened with an impressive service conducted by the Fujin Kai. The main sermon was delivered by the Rev. Mr. Yamaori.

In the evening Rev. Mr. Akahoshi gave the celebration message in the presence of a large number of followers.

Under the auspices of the Fujin Kai an exhibition of flower arrangements was conducted throughout the day.

U. W. Nisei Debater Given Silver Cup

SEATTLE, May 21—In recognition of his three years' valuable services as a member of the University of Washington varsity debating team, Kenji Ito, law student, was awarded a silver loving cup late last week at the annual banquet given in honor of the team.

Young Ito, who is the first Japanese in the history of the local university to make the team, presided over the dinner as toastmaster.

Three other Japanese who debated on the freshmen team were given the "yearling awards." They include Saburo Hisayasu, former Cleveland high debater; Yasushi Takahashi, former Broadway high debater; and Toshio Tsubot of Tacoma.

Ito climaxed his brilliant college forensic career when he recently represented the University of Washington and won the Pacific Coast after-dinner speaking contest held at Stanford recently. He competed in a field of nine speakers from as many universities. As an award for his victory, he was tendered two silver cups, one for himself and another for the Associated Student body of the University of Washington.

S. G. Girl to Study At Famous Clinic

SEATTLE, May 21—Singled out for one of the outstanding honors that can be granted a trained nurse, Teru Uno of Foster has been appointed by the Tacoma General hospital to continue her nurse training at the Mayo Brothers' clinic in Rochester, Minnesota. She left by train late last week.

Miss Uno graduated from the Tacoma General hospital some four years ago and passed the state nursing examinations with honors. Since graduating she has been employed at the Tacoma General hospital and the Columbus hospital here.

The appointment of Miss Uno marks the first time the Tacoma General hospital will send one of its graduates to the Mayo Brothers' clinic is rated as one of the outstanding medical schools in the country.

Our Morning Glory Port

THE JAPANESE AMERICAN JUNIOR AND SENIOR CLUB
Conducted by Aunt Polly

Good morning, jolly readers! Vacation days are here again; the spirit of adventure is in our blood! If we cannot go on a real cruise, we surely can enjoy an imaginary one—in books.

Auntie finds "The Forest of Adventure" by Dr. Raymond L. Ditmars, a very interesting book, and highly recommendable to our nefs as well as the nieces.

Dr. Ditmars tells of a cruise taken on a yacht, remodeled for the purposes of scientists. It takes a group of very human people, including several scientists and a practical and disciplinary doctor, down to the West Indies and into the South American jungles. Their discoveries, mishaps, hazards and triumphs during their exploration, makes stirring reading.

High spots in the tale are the capture of the giant armadillo, the discovery of a priceless, yellow butterfly, the capture of a big tree rat, a giant ant eater and barking frog. A group of photographs show the real background of the story, every bit of which is based on facts.

If you enjoy reading stories of castaways on islands as "Robinson Crusoe" and "Treasure Island", you'll like "The Desert Island Adventure Book" by John Grove. This book contains twelve true tales of castaways, each telling his own story. There is a brief introduction to each tale, and the colorful pictures of the high seas and ships help you a great deal in imagining each adventure.

The nieces, like Auntie, find adventure books of interest too, don't we? Have any of you read "The Mounted Falcon" by Fjeril Hess? This is 340 pages of real interesting after-the-war story. It is the story based on the author's unusual experiences doing social work in Prague after the war. Lynn Garrow sees a delightful part of Europe by meeting Masaryka and joining a cavalry troop, the Falcon. All my nieces who haven't read this will enjoy it very much.

WEL-PAC BRAND PRODUCTS ALL OVER THE UNITED STATES

CANNED TUNA FISH
CANNED CRABMEAT
CANNED BABY CLAM
CANNED WHITE CLAM
CANNED HOKKI CLAM
CANNED MANDARIN ORANGE

Pacific Trading Co. Inc.
San Francisco- Los Angeles

PERMANENTS At Big Savings
$3.50 and up
including
SHAMPOO, FINGERWAVE, HAIRCUT
And All Lines of Beauty Work

POPPY BEAUTY SHOPPE
1726 Geary St., S.F. Phone FIllmore 4181

AUTOMOBILE
PAINTING
FENDER REPAIRING
BODY REPAIRING
POLISHING
WASHING
BRAKE ENGINEERS
WHEEL ALIGNING
LUBRICATION
MOTOR REPAIRING
TIRES, ETC.
GOOD SERVICE WITH REASONABLE CHARGES
DON'T DELAY, TRY ONCE
UNIVERSAL SAFETY CO.
JAPANESE DEPT. OYEDA
PHONES TUxedo 9686 ORdway 4600
1270 Bush St., San Francisco.

J. SAKAMOTO
SAN DIEGO
INSURANCE & REAL ESTATE
生命保險、火災、自動車、勞働災害保險一切
各種ボンド
加奈陀サン生命保險會社
公認代理
坂本事務所
サンディエゴ市
サンセットブルバード二九四六
電話 ミュークレスト四七二六

フランセス フェダン
毛髮若返り液 (無害安全有効)
此のトニックは家人數代の百パーセント、ハーバ、ハーブ、ボーク等植物性の薬草のみを以て調合したものであります。
ボンド御仲間の方にはずつと御引廻しします。
本舗 長谷川 晃
2211 West 27th St. Los Angeles

日本キモノ……キモノ
専門店 大見呉服店
電話 二一四三六一番 ヴェリ二四四四
生命保險、火災、自動車、勞働災害保險一切
各種ボンド
昭和證券會社
The Showa Securities Company
113 East First Street
Los Angeles, California

和洋酒類卸商
大好評
樽詰ビール
特別配達
酒屋
NADA SAKE & WINE CO.
416-421 E. 3rd St., Los Angeles, Calif.
PHONE MUTUAL 5115

送料不要
値下げ大賣出し
皇漢醫の一部
天賞堂
260 E. First St. L.A. Cal.
PHONE VA 6487
通信販賣